



Riscaldamento a Pellet



POUŽITÍ ŠTÍTKU S
TECHNICKÝMI ÚDAJI



POZOR

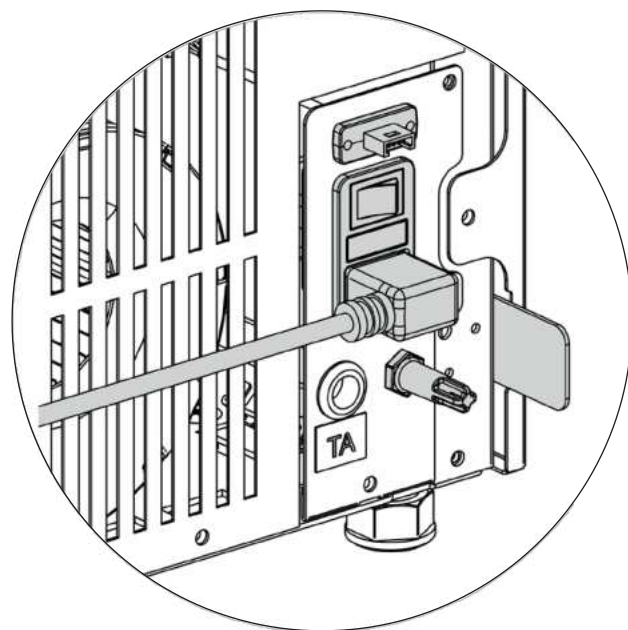
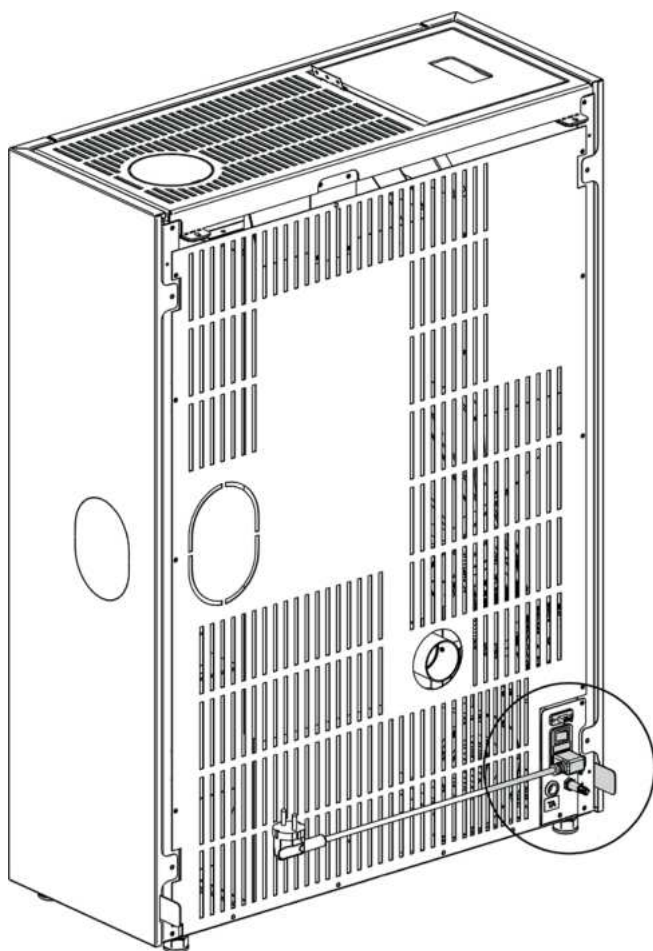


**POVRCHY MOHOU BÝT VELMI HORKÉ! VŽDY
POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**

Při spalování se uvolňuje tepelná energie, která výrazně zvyšuje zahřívání povrchů, dveří, klik, ovládacích prvků, skla, výfukových trubek, a dokonce i přední části spotřebiče. Vyvarujte se kontaktu s těmito prvky, pokud nepoužíváte ochranný oděv (ochranné rukavice jsou součástí dodávky). Ujistěte se, že děti jsou si vědomy nebezpečí a během provozu je držte mimo dosah kamen.

ANGLIČTINA	5
VAROVÁNÍ	5
BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	5
BĚŽNÁ ÚDRŽBA	7
INSTALACE	8
VĚTRÁNÍ A ODVĚTRÁVÁNÍ PROSTOR ZAŘÍZENÍ	9
VYPOUŠTĚNÍ DÝMY	9
PODROBNOSTI O ZAŘÍZENÍ LUISSELLA 5.0 MAXI	11
PROSTORY	12
POJISTKA	12
UMÍSTĚNÍ KAMEN	13
POZNÁMKY PRO SPRÁVNOU OBSLUHU	13
PELETY A NAKLÁDÁNÍ	14
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)	15
IKONY DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ	16
VKLÁDÁNÍ BATERIÍ	16
RADY A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE	16
POPIS ZÁKLADNÍCH PŘÍKAZŮ A SYMBOLŮ NA DISPLEJI	17
IKONY DISPLEJE TLAČÍTKO	17
OBECNÉ MENU	18
OBECNÁ UPOZORNĚNÍ	18
NASTAVENÍ PRO UVEDENÍ DO PROVOZU	19
DATUMY	19
DEN	19
ČAS	19
LNG (JAZYK)	19
CHMN (TYP KOMÍNOVÉHO PRŮDUCHU)	19
C-F (CELSIUS/FAHRENHEIT)	19
OBSLUHA A LOGIKA	20
VZDUCH (VĚTRÁNÍ)	21
EASY (KALIBRACE PELET)	21
STAT (STAV)	22
CRNO (CHRONO)	22
ABIL (ENABLE)	22
PRG 1-4 (PROGRAMOVÁNÍ 1-4)	22
SET (NASTAVENÍ)	25
STBY (POHOTOVOSTNÍ REŽIM)	25
PROVOZ S DOPLŇKOVÝM TERMOSTATEM (VOLITELNĚ)	25
DELT (DELTA-T)	25
CLEA (BĚŽNÉ ČISTĚNÍ)	26
RES (RESET)	26
EC (SNADNÉ OVLÁDÁNÍ)	26
WI-FI	26
OBSLUHA A ŘEŠENÍ	27
DOPLŇKOVÉ FUNKCE	28
KLÍČOVÝ ZÁMEK	28
PRVNÍ VKLÁDÁNÍ	28
ZPOŽDĚNÍ VYPNUTÍ	28
INSTALACE DOPLŇKOVÉHO TERMOSTATU (VOLITELNĚ)	28
ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA	29
ÚDRŽBA	29
PRAVIDELNÉ ČISTĚNÍ NA ODPOVĚDNOST UŽIVATELE	29
DETAIL HRNCE NA SPALOVÁNÍ	32
BĚŽNÁ ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KVALIFIKOVANÝMI TECHNIKY	33
ODSTAVENÍ (KONEC SEZÓNY)	33
DISPLEJE	37
ALARMY	37
DISPOSAL	39
SYMBOL EN 16510-1	40

VAROVÁNÍ! PŘI MANIPULACI SE STROJEM VĚNUJTE ZVÝŠENOU POZORNOST VĚNUJTE POZORNOST DETAILNÍM SOUČÁSTEM!	OPATŘENÍ! LET TIJDENS DE VERPLAATSING VAN DE MACHINE IN HET BIJZONDER OP VOOR DE ONDERDELEN IN HET DETAIL!
POZOR! PŘI MANIPULACI SE STROJEM VĚNUJTE PEČLIVOU POZORNOST SOUČÁSTEM V DETAILECH!	TÄHELEPANU! MASINA TEISALDAMISE AJAL OLGE ERITI ETTEVAATLIK ERALDATUD KOMPONENTIDEGA!
POZOR! PENDANT LE DEPLACEMENT DE LA MACHINE, FAIRE TRES ATTENTION AUX COMPOSANTS EN DETAIL.	POZOR! PODCZAS PRZEMIESZCZANIA URZĄDZENIA, ZWRÓCIĆ SZCZEGÓLNĄ UWAGĘ NA WSKAZANE KOMPONENTY!
WARNUNG! BEI DER HANDHABUNG DER MASCHINE BEACHTEN SIE DIE KOMPONENTEN IM DETAIL!	UPOZORNĚNÍ! ZA VRIJEME RUKOVANJA STROJEM, OBRATITE POSEBNU POZORNOST DETAILJNO OBRATITE PAŽNJU NA KOMPONENTE!
ATENCION! DURANTE EL DESPLAZAMIENTO DE LA MAQUINA, TENER MUCHO CUIDADO A LOS COMPONENTES EN DETAILLE. ATENÇÃO !	ADVARSEL! UNDER HÅNDTERING AF MASKINEN, GØR SÆRLIGE OPMÆRKSOMHED PÅ KOMPONENTERNE I DETAILJER!
PŘI MANIPULACI SE STROJEM VĚNUJTE ZVLÁŠTNÍ POZORNOST ATENÇÃO AOS COMPONENTES EM DETAILHE! OPATŘENÍ!	OPOZORILO ! PRI RAVNANJU S STROJEM BODITE POSEBNO POZORNI POZORNOST NA KOMPONENTE DO PODROBNOSTI!



ZACHÁZEJTE S NÍM OPATRNĚ

Děkujeme vám, že jste si vybrali naši společnost; náš výrobek je skvělým řešením vytápění vyvinutým na základě nejmodernější technologie se špičkovým zpracováním a moderním designem, jehož cílem je, abyste si mohli vychutnat fantastický pocit, který poskytuje teplo plamene, v naprostém bezpečí.

UPOZORNĚNÍ

Tento návod k použití je nedílnou součástí výrobku: ujistěte se, že je vždy přiložen ke spotřebiči, a to i v případě jeho předání jinému majiteli či uživateli nebo v případě jeho přenesení na jiné místo. Pokud dojde k jeho poškození nebo ztrátě, vyžádejte si od technika v dané oblasti další výtisk. Tento výrobek je určen k použití, pro které byl výslovně navržen. Výrobce je zproštěn jakékoli smluvní i mimosmluvní odpovědnosti za zranění/poškození osob/zvířat a předmětů, způsobené chybami při instalaci, seřízení a údržbě a nesprávným používáním.

Instalaci musí provádět kvalifikovaný personál, který přebírá plnou odpovědnost za definitivní instalaci a následnou dobrou funkci instalovaného výrobku. Je také třeba mít na paměti všechny zákony a národní, regionální, krajské a městské normy platné v zemi, kde byl spotřebič instalován, stejně jako pokyny obsažené v tomto návodu.

Používání spotřebiče musí být v souladu se všemi místními, regionálními, národními a evropskými předpisy.

Výrobce nenese odpovědnost za nedodržení těchto opatření.

Po vyjmutí obalu se ujistěte, že je jeho obsah neporušený a kompletní. V opačném případě se obraťte na prodejce, u kterého byl spotřebič zakoupen. Všechny elektrické součásti, které tvoří výrobek, musí být vyměněny za originální náhradní díly výhradně v autorizovaném poprodejním centru, čímž je zaručena správná funkce.

BEZPEČNOST

♦ **SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI OD 8 LET A OSOBY SE SNÍŽENOU FYZICKOU, SMYSLOVOU NEBO DUŠEVNÍ SCHOPNOSTÍ.**

MENTÁLNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO BEZ ZKUŠENOSTÍ ČI POTŘEBNÝCH ZNALOSTÍ, ZA PŘEDPOKLADU, ŽE JSOU POD DOHLEDEM NEBO MAJÍ .

OBDRŽELY POKYNY O BEZPEČNÉM POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE A ŽE ROZUMÍ NEBEZPEČÍM, KTERÁ S NÍM SOUVISEJÍ.

♦ **GENERÁTOR NESMĚJÍ POUŽÍVAT OSOBY (VČETNĚ DĚTÍ) SE SNÍŽENOU FYZICKOU, SMYSLOVOU A DUŠEVNÍ SCHOPNOSTÍ.**

SCHOPNOSTMI NEBO NEKVALIFIKOVANÉ OSOBY, POKUD NEJSOU POD DOZOREM A NEJSOU PROŠKOLENY OHLEDNĚ POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE OSOBOU ODPOVĚDNOU ZA JEJICH BEZPEČNOST.

♦ **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU, KTEROU VYŽADUJE UŽIVATEL, NESMÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.**

♦ **JE TŘEBA KONTROLOVAT, ZDA SI DĚTI SE SPOTŘEBIČEM NEHRAJÍ.**

♦ **NEDOTÝKEJTE SE GENERÁTORU, KDYŽ JSTE BOSÍ NEBO KDYŽ JSOU ČÁSTI TĚLA MOKRÉ NEBO VLNKÉ.**

♦ **JE ZAKÁZÁNO JAKKOLI UPRAVOVAT SPOTŘEBIČ.**

♦ **NETAHEJTE, NEODSTRAŇUJTE, NEKRUTTE ELEKTRICKÉ KABELY VYCHÁZEJÍCÍ Z VÝROBKU, ANI KDYŽ JE ODPOJEN OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ.**

♦ **DOPORUČUJE SE UMÍSTIT NAPÁJECÍ KABEL TAK, ABY NEPŘÍŠEL DO STYKU S HORKÝMI ČÁSTMI SPOTŘEBIČE.**

♦ **NA NAPÁJENÍ NAPÁJENÍ ZÁSUVKA MUSÍ BÝT BÝT DOSTUPNÁ PO INSTALACI.**

♦ **NEZAVÍREJTE ANI NEZMENŠUJTE ROZMĚRY VĚTRACÍCH OTVORŮ V MÍSTĚ INSTALACE. VĚTRACÍ OTVORY JSOU NEZBYTNÉ PRO SPRÁVNÉ SPALOVÁNÍ.**

♦ **DVÍŘKA SPALOVACÍ KOMORY MUSÍ BÝT PŘI PROVOZU KAMEN VŽDY ZAVŘENÁ A SMÍ SE OTEVŘÍT POUZE ZA ÚCELEM PŘILOŽENÍ PALIVA, ZAPÁLENÍ A ČIŠTĚNÍ.**

♦ **DVÍŘKA TOPENIŠTĚ MUSÍ BÝT PŘI NORMÁLNÍ FUNKCI VÝROBKU VŽDY ZAVŘENÁ.**

♦ **KDYŽ JE SPOTŘEBIČ FUNKČNÍ A HORKÝ NA DOTEK, ZEJMÉNA VŠECHNY VNĚJŠÍ POVRCHY, JE TŘEBA VĚNOVAT POZORNOST**

♦ **KONTROLA NA PŘÍTOMNOST JAKÉKOLI PŘEKÁŽKY PŘED ZAPNUTÍM SPOTŘEBIČE PO DELŠÍ DOBĚ. NEČINNOSTI.**

♦ **NA GENERÁTOR MÁ BYLO DESIGNOVÁNO NA ADJUST AUTOMATICKY V KONKRÉTNÍCH PROVOZNÍCH PODMÍNKÁCH**

♦ **GENERÁTOR BYL NAVRŽEN TAK, ABY FUNGOVAL V JAKÝCHKOLI KLIMATICKÝCH PODMÍNKÁCH. PODMÍNKÁCH. NA ČÁSTEČNĚ NEPŘÍZNIVÝCH PODMÍNKY**

(SILNÝ VÍTR, MRAZIVÝ VÍTR) BEZPEČNOST SYSTÉMY MŮŽE ZASÁHNOUT

KTERÉ GENERÁTOR VYPNOU. POKUD K TOMU DOJDE, KONTAKTUJTE TECHNICKÝ POPRODEJNÍ SERVIS A BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY VŽDY VYPNĚTE.

♦ **V PŘÍPADĚ, ŽE SE KOUŘOVOD VZNÍTÍ, POUŽIJTE VHODNÉ SYSTÉMY PRO UDUŠENÍ PLAMENŮ NEBO POŽÁDEJTE O POMOC HASIČE.**

BRIGÁDY.

♦ **TENTO SPOTŘEBIČ SE NESMÍ POUŽÍVAT KE SPALOVÁNÍ ODPADU.**

♦ **KE SPUŠTĚNÍ NEBO "ZAPÁLENÍ" GENERÁTORU NIKDY NEPOUŽÍVEJTE BENZÍN, PETROLEJ, PALIVO DO ZAPALOVAČŮ, ETANOL NEBO PODOBNÉ KAPALINY.**

♦ **VE FÁZI PLNĚNÍ NEPŘÍCHÁZEJTE DO KONTAKTU S PYTLEM S PELETAMI.**

♦ **MAJOLICAS JSOU ŘEMESLNÉ VÝROBKY NEJVYŠŠÍ KVALITY A JAKO TAKÉ MŮŽE MÍT MIKROTOKY, CRACKLES A CHROMATICKÉ IMPERFEKCE. TYTO VLASTNOSTI ZDŮRAŽŇUJÍ JEJICH CENNOU POVAHU. DÍKY ROZDÍLNÉMU KOEFICIENTU DILATACE VYTVÁŘEJÍ PRASKÁNÍ, KTERÉ DOKLÁDÁ JEJICH ÚČINNOSTI AUTENTICITU. K ČIŠTĚNÍ MAJOLIKY SE DOPORUČUJE POUŽÍVAT MĚKKÝ, SUCHÝ HADRÍK. V PŘÍPADĚ POUŽITÍ ČISTICÍHO PROSTŘEDKU NEBO TEKUTINY BY TYTO MOHLY PRONIKNOUT DOVNITŘ KRAKEL A ZVÝRAZNIT JE.**

♦ **VZHLEDEM K TOMU, ŽE SE VÝROBEK MŮŽE ZAPÍNAT AUTOMATICKY DÍKY ČASOVAČI NEBO NA DÁLKU POMOCÍ K TOMU URCENÝCH APLIKACÍ, JE MOŽNÉ JEJ PŘÍSNĚ ZAKÁZÁNO PONECHÁVAT JAKÉKOLIV HOŘLAVÉ PŘEDMĚTY V BEZPEČNOSTNÍCH VZDÁLENOSTECH UVEDENÝCH NA ŠTÍTKU S TECHNICKÝMI ÚDAJI.**

♦ **VNITŘNÍ ČÁSTI SPALOVACÍ KOMORY MOHOU PODLÉHAT EXTETICKÝM VÝSTRAHÁM, NEMÁ TO VLIV NA FUNKČNOST.**

BĚŽNÁ ÚDRŽBA

Na základě vyhlášky č. 37 ze dne 22. ledna 2008, čl. 2, se běžnou údržbou rozumí zásahy zaměřené na snížení degradace způsobené běžným používáním, jakož i na řešení náhodných událostí, které vyžadují první zásahy, které však nemění konstrukci systému, do něhož se zasahuje, ani jeho zamýšlené použití podle požadavků stanovených platnými technickými normami a návodem k použití a hlavní údržbě od výrobce.

INSTALACE

VŠEOBECNÉ

Podpěrné plochy a/nebo body musí mít vhodnou nosnost, aby unesly hmotnost spotřebiče, příslušenství a náterů. Pro správnou funkci musí být generátor v rovině. Odtah spalin a hydraulické připojení musí provádět kvalifikovaný personál, který musí vystavit dokumentaci o shodě podle předpisů země instalace.

Montážní firma musí vydat majiteli nebo jeho zástupci prohlášení o shodě systému v souladu s platnými právními předpisy, včetně:

- 1) návod k použití a údržbě spotřebiče a součástí systému (jako jsou např. kouřovody, komín atd.);
- 2) fotokopie nebo fotografie komínové desky;
- 3) systémová knížka (pokud je k dispozici).

Montážní firma musí požádat o vystavení potvrzení o poskytnutí dokumentace a uschovat jej spolu s kopií technické dokumentace týkající se instalace.

V případě instalace v bytovém domě musí být instalace předem konzultována se správcem.

V případě potřeby zkontrolujte po instalaci emise výfukových plynů. Každé zahrnuté kontrolní místo by mělo být vodotěsné.

KOMPATIBILITA

Instalace v prostorách s nebezpečím požáru je zakázána. Zakázána je rovněž instalace v obytných prostorách, kde nastávají následující situace:

1. kde jsou umístěny spotřebiče na kapalná paliva s trvalým nebo přerušovaným provozem, které odebírají spalovací vzduch v místnosti, v níž jsou instalovány.
2. tam, kde jsou plynové spotřebiče typu B určené k vytápění místnosti s výrobou teplé vody nebo bez ní a v přilehlých a sousedních prostorách.
3. pokud je v každém případě rozdíl tlaku naměřený během instalace mezi vnitřním a vnějším prostředím větší než 4 Pa.

POZNÁMKA: Vodotěsné spotřebiče lze instalovat také v případech uvedených v bodech 1, 2 a 3 tohoto odstavce.

INSTALACE V KOUPELNÁCH, LOŽNICÍCH A GARSONIÉŘÍCH

Instalace v koupelnách, ložnicích a garsoniérách je povolena pouze pro uzavřené nebo utěsněné krbové spotřebiče s přívodem spalovacího vzduchu zvenčí.

MINIMÁLNÍ VZDÁLENOSTI OD HOŘLAVÝCH MATERIÁLŮ

Instalace vedle hořlavých nebo tepelně citlivých materiálů je povolena za **předpokladu, že jsou dodrženy vhodné bezpečnostní vzdálenosti, jak je uvedeno v CEMI (Informace o označení CE), v prohlášení o vlastnostech (DoP) a na štítku na začátku návodu (strana 2).**

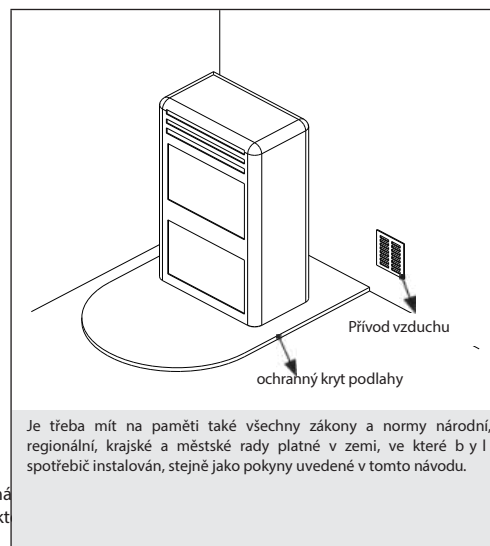
Doporučujeme použít nehořlavý materiál na boční a zadní stěny a opěrnou plochu na podlaže.

Pokud je podlaha z hořlavého materiálu, doporučujeme použít nehořlavou ochrannou vrstvu, která musí pokrývat plochu pod spotřebičem a přesahovat dopředu nejméně o vzdálenost uvedenou jako d_f .

V případě instalace v blízkosti nehořlavých materiálů musí být minimální boční a zadní vzdálenost

dodržet vzdálenost označenou d_{non} .

U výrobků se zadními distančními prvky je povolena instalace v jedné rovině se stěnou pouze vzadu.



PŘÍPRAVA NA ÚDRŽBU

Při údržbě může být nutné umístit výrobek mimo přilehlé stěny. Tuto operaci musí provádět technik, který má připojení. U generátorů připojených k vodovodnímu systému musí být mezi systémem a kamny zajištěno spojení, které zabraňuje úniku vody během mimořádných údržbářských prací prováděných kvalifikovaným technikem.

INSTALACE VLOŽEK

Při instalaci vložek je nutné zabránit přístupu k vnitřním částem spotřebiče a při jejich demontáži nesmí být možný přístup k částem pod napětím.

Veškerá kabeláž, například napájecí kabel nebo pokojové sondy, musí být umístěna tak, aby se při pohybu vložky nepoškodila a nepřišla do styku s horkými částmi. Pokud je instalována dutina z hořlavého materiálu, doporučuje se dodržet veškerá bezpečnostní opatření uvedená v instalačních předpisech.

VĚTRÁNÍ A ODVĚTRÁVÁNÍ INSTALACE PROSTORY

Větrání, v případě nevodotěsného generátoru a/nebo nevodotěsné instalace, musí být provedeno při respektování níže uvedené minimální plochy (s ohledem na největší z navrhovaných hodnot:

Kategorie spotřebičů	Referenční norma	Procento čistého průřezu otvoru vzhledem k průřezu vývodu spalin ze spotřebiče	Minimální hodnota čistého otvoru větracího potrubí
Kamna na pelety	EN 16510-1; EN 16510-2-6	-	80 cm ²
Kotle	EN 303-5	50%	100 cm ²

Rozdíl tlaků mezi místností instalace generátoru a exteriérem musí být vždy ≥ -4 Pa za jakýchkoli podmínek (např. -3 Pa je přijatelná hodnota), a to i v případě přítomnosti odsavačů a/nebo systémů řízeného nuceného větrání.

Přívody vzduchu musí splňovat následující požadavky:

- Musí být chráněny mřížkami, kovovými sítěmi atd., ale bez snížení čistého užitého průřezu;
- musí být provedeny tak, aby umožňovaly provádění údržby;
- musí být umístěny tak, aby nemohlo dojít k jejich zablokování;

Přívod čistého, nekontaminovaného vzduchu lze zajistit také z místnosti vedle instalační místnosti (nepřímá ventilace a provzdušňování), protože pokud může toto proudění volně probíhat přes trvalé otvory komunikující s vnějším prostředím.

Sousední místnost nesmí být využívána jako garáž, sklad hořlavého materiálu nebo pro jinou činnost s nebezpečím požáru, koupelna, ložnice nebo společenská místnost budovy.

ODVOD SPALIN

Generátor tepla pracuje ve vakuu a je vybaven výstupním ventilátorem pro odvod spalin. Odtahový systém musí být používán pouze generátorem. Není povolen žádný odvod spalin společný s jinými zařízeními.

Komponenty systému odvodu spalin pro zplodiny hoření musí být zvoleny a dimenzovány v souladu s platnými předpisy v závislosti na konkrétní situaci v místě instalace. Doporučujeme provést následující kontroly:

- Kouřovod musí být posouzen v souladu s následujícími technickými normami (pokud jsou použitelné): EN 15287-1, EN 15287-2, EN 13063-1, EN 13063-2, EN 1457, EN 1806, EN 1856-1, EN 1856-2 a EN 13384-1;
- Správná funkce systému odvodu spalin musí být zkontrolována v souladu s normou EN 13384-2 na základě specifických požadavků.
- v místě instalace;
- Při instalaci vodotěsných spotřebičů je třeba zohlednit také normy EN 13063-3 a EN 14989-2;
- Součásti systému odvodu spalin pro spalovací produkty musí být zvoleny a dimenzovány v souladu s platnými předpisy v závislosti na konkrétní situaci v místě instalace.
- Doporučují se následující kontroly:
- Systém odvodu spalin musí být posouzen v souladu s následujícími technickými normami (pokud jsou použitelné): EN 15287-1, EN 15287-2, EN 13063-1, EN 13063-2, EN 1457, EN 1806, EN 1856-1, EN 1856-2 a EN 13384-1;
- Správná funkce systému odvodu spalin musí být zkontrolována v souladu s normou EN 13384-2 na základě konkrétní situace v místě instalace;
- Při instalaci vodotěsných spotřebičů je třeba zohlednit také normy EN 13063-3 a EN 14989-2;
- Délka vodorovného úseku by měla být minimální a v žádném případě ne delší než 2 metry, s minimálním sklonem směrem nahoru 3 %.
- Počet změn směru, včetně změny způsobené použitím prvku "T", nesmí být větší než 4.
- U paty svislé části musí být umístěna tvarovka "T" s uzávěrem pro zachycení kondenzátu.
- Svislé potrubí může být uvnitř nebo vně budovy. Pokud je kouřovod umístěn ve stávajícím komíně, musí být certifikován pro tuhá paliva.
- Pokud je kouřovod umístěn vně budovy, musí být vždy izolován.
- Kouřovod musí mít alespoň jeden utěsněný vývod pro případný odběr vzorků kouře.
- Všechny úseky kouřovodu musí být přístupné pro kontrolu.
- Součástí musí být kontrolní otvory pro čištění.

Pokud jsou použity kovové trubky, musí splňovat následující požadavky (EN 1856-1 a EN 1856-2):

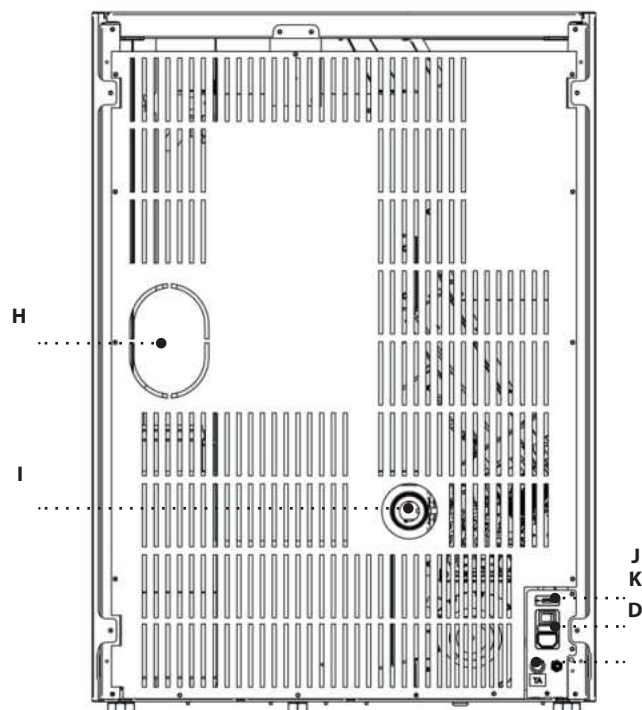
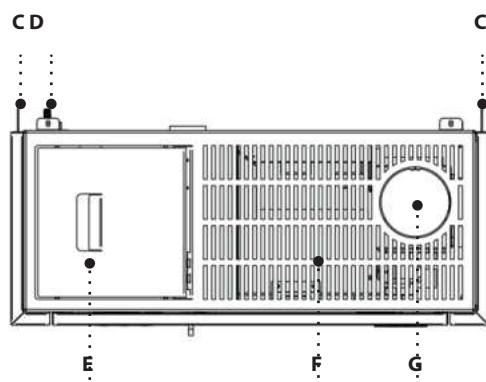
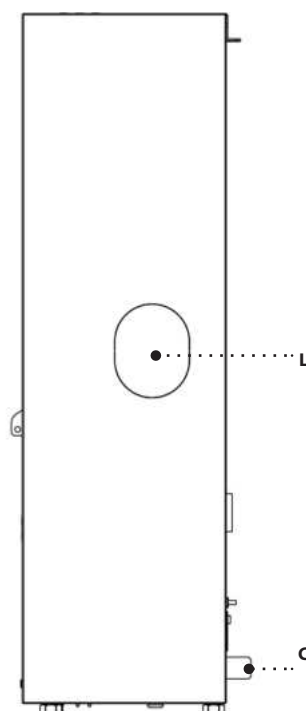
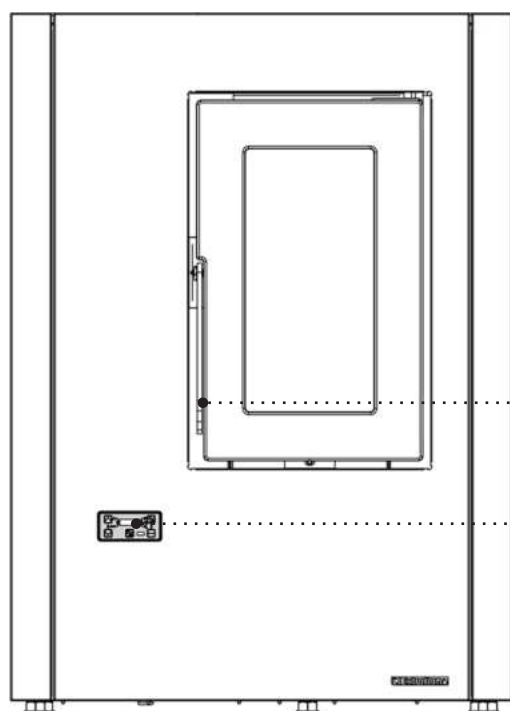
- Teplotní třída kouřovodu, (jak je uvedeno v technickém listu) odolnost proti požáru sazí
- Kouřovod - teplotní třída, nejméně T250, tlaková třída, P1 (není uvedeno v technickém listu)

KOMÍNOVÁ DÍRA

Komínové hlavice musí splňovat následující požadavky:

- musí mít užitečný průřez výstupu nejméně dvojnásobný oproti komínu/průduchovému systému, na kterém je instalována;
- musí být uzpůsobeny tak, aby zabránily pronikání deště a sněhu do komína/průduchového systému;
- musí být postaveny tak, aby v případě větru přicházejícího ze všech směrů a pod jakýmkoli úhlem byl v každém případě zajištěn odvod zplodin hoření;

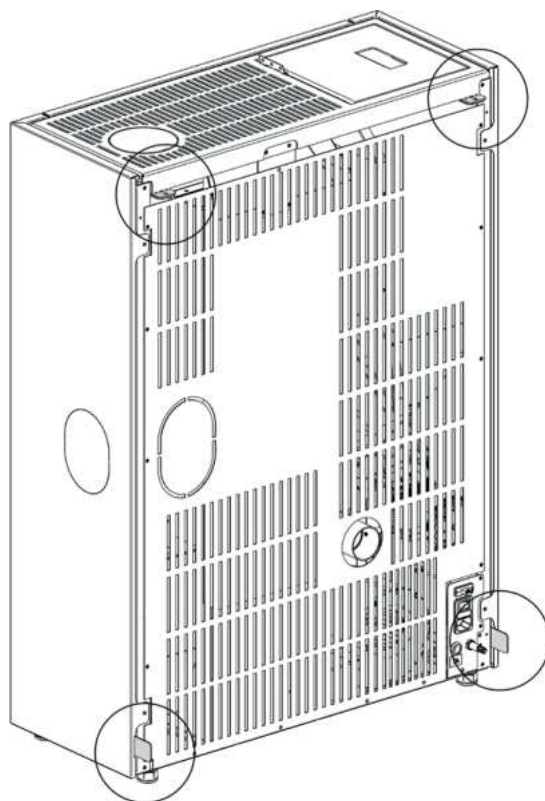
PODROBNOSTI O LUISELLA 5.0 MAXI



A	Přístup do spalovací komory	E	Tlakový uzávěr zásobníku pelet	I	Prívod spalovacího vzduchu
B	Displej	F	Výstup vzduchu z místnosti	j	Sériový vstup
C	Distanční vložka	G	Horní výfuk spalin	K	Zapnutí/vypnutí - Pojistka - Napájení 230V
D	Pokojevý senzor	H	Zadní výfuk spalin	L	Boční vývod kouře

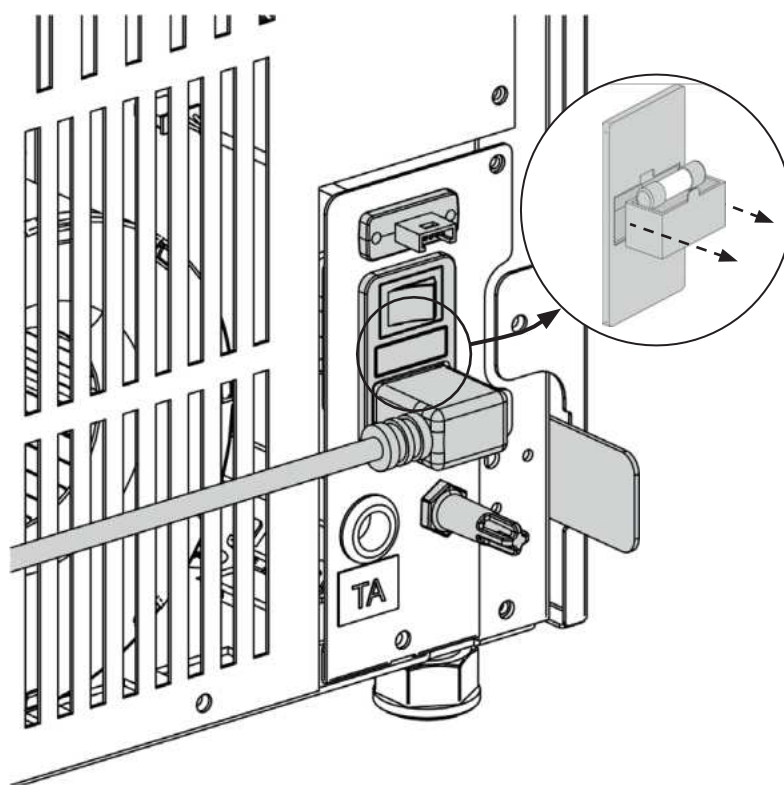
PROSTORY

Na zadní straně zařízení jsou umístěny dva distanční prvky, které určují minimální vzdálenost jakékoli podpěry za kamna. Distanční podložky se nesmí odstranit.



FUSE

Pokud kamna nejsou pod napětím, nechte zkontrolovat stav pojistky kvalifikovaným technikem.



UMÍSTĚNÍ KAMEN

Pro správnou funkci výrobku se doporučuje umístit jej tak, aby byl dokonale vodorovný, a to pomocí vodováhy.

POZNÁMKA PRO SPRÁVNOU FUNKCI



PŘED ZAPNUTÍM ZAŘÍZENÍ SE UJISTĚTE, ŽE JE ZÁSOBNÍK ŘÁDNĚ UZAVŘEN!

BĚHEM UVÁDĚNÍ DO PROVOZU:

Generátor provádí kontrolu průtoku spalovacího vzduchu během fáze START. Pokud jsou zjištěny jakékoli závady, přejde generátor do režimu "MIN DELTA-P ALARM 1".

BĚHEM ZAPALOVÁNÍ:

dbějte na to, aby požární dveře zůstaly po celou dobu zapalování zavřené.

V opačném případě se na displeji kamen zobrazí

"CLOSE HOPPER" nebo "CLOSE STOVE DOOR".

Tato indikace znamená, že máte 60 sekund na zavření dvířek.

Po uplynutí 60 sekund přejdou kamna během fáze zapalování do režimu "DEPR ALARM".

V PRŮBĚHU PRÁCE:

Ujistěte se, že dvířka ohniště jsou po celou dobu fáze PRÁCE zavřené.

V opačném případě se na displeji kamen zobrazí

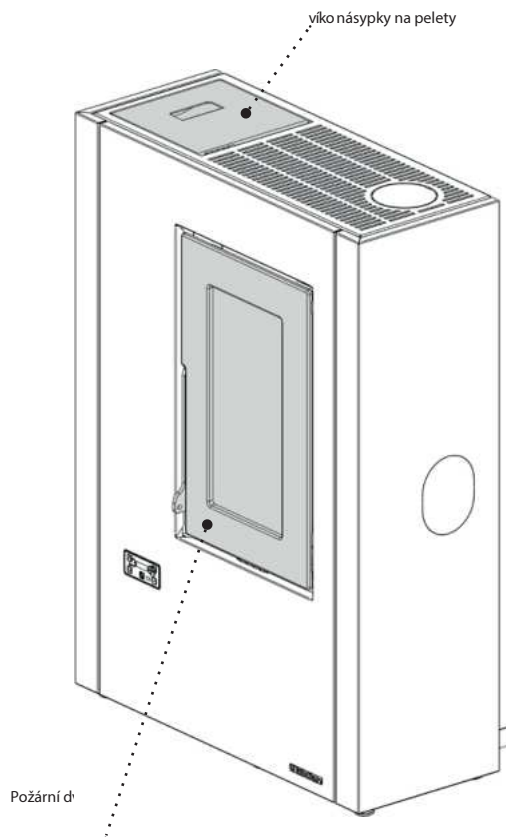
"CLOSE HOPPER" nebo "CLOSE STOVE DOOR".

Tento údaj znamená, že máte 60 sekund na zavření dveří.

Po uplynutí 60 sekund přejde sporák do režimu "COOLING STAND BY".

Pokud se zobrazí "MIN DELTA-P", znamená to, že spotřebič zjistil abnormální podmínky v proudění spalovacího vzduchu nebo odchodu spalín.

Pokud se podmínky nestabilizují během doby, kterou ukazuje ČASOVÁČ na displeji, kamna přejdou do režimu "MIN DELTA-P ALARM 2".



Požární d

VKLÁDÁNÍ PELET A

Pelety se vyrábějí tak, že se dřevěné hobliny, tj. odpad z čistého nebarveného dřeva z pil, truhlářských výrobků a výrobků z jiných činností spojených se zpracováním a přeměnou dřeva, vystavují velmi vysokým tlakům.

Tento typ paliva je plně ekologický, protože k jeho zhutnění se nepoužívají žádná lepidla. Kompaktnost pelet je totiž dlouhodobě zaručena přírodní látkou obsaženou ve dřevě: ligninem.

Kromě toho, že jsou pelety ekologickým palivem, které nejlépe využívá zbytky dřeva, mají také řadu technických výhod.

Zatímco dřevo má výhřevnost 4,4 kWh/kg (při 15% vlhkosti, tedy po přibližně 18 měsících zrání), výhřevnost pelet je 5 kWh/kg.

Hustota pelet je přibližně 650 kg/m³ a obsah vody se rovná 8 % jejich hmotnosti. Z tohoto důvodu není nutné pelety vytvrzovat, aby se dosáhlo dostatečného tepelného výtěžku.

Použité pelety musí být certifikované třídy **A1** podle normy **ISO 17225-2 (ENplus-A1, DIN Plus** nebo **NF 444** této kategorie: "Vysoce kvalitní dřevěné pelety NF vhodné pro spalování biomasy").

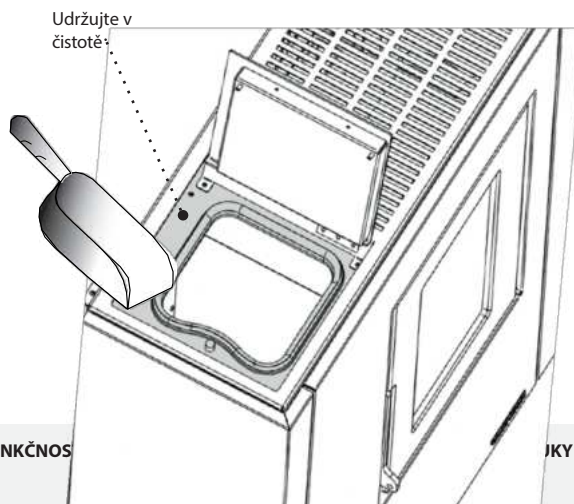
UNI EN 303-5 s následujícími vlastnostmi: obsah vody $\leq 12\%$, obsah popela $\leq 0,5\%$ a nižší výhřevnost > 17 MJ/kg (v případě kotlů).

Výrobce doporučuje u svých výrobků používat pelety o průměru 6 mm.

SKLADOVÁNÍ PELET

Aby bylo zaručeno bezproblémové spalování, musí být pelety skladovány na suchém místě.

Otevřete víko zásobníku a pelety naložte pomocí naběračky.

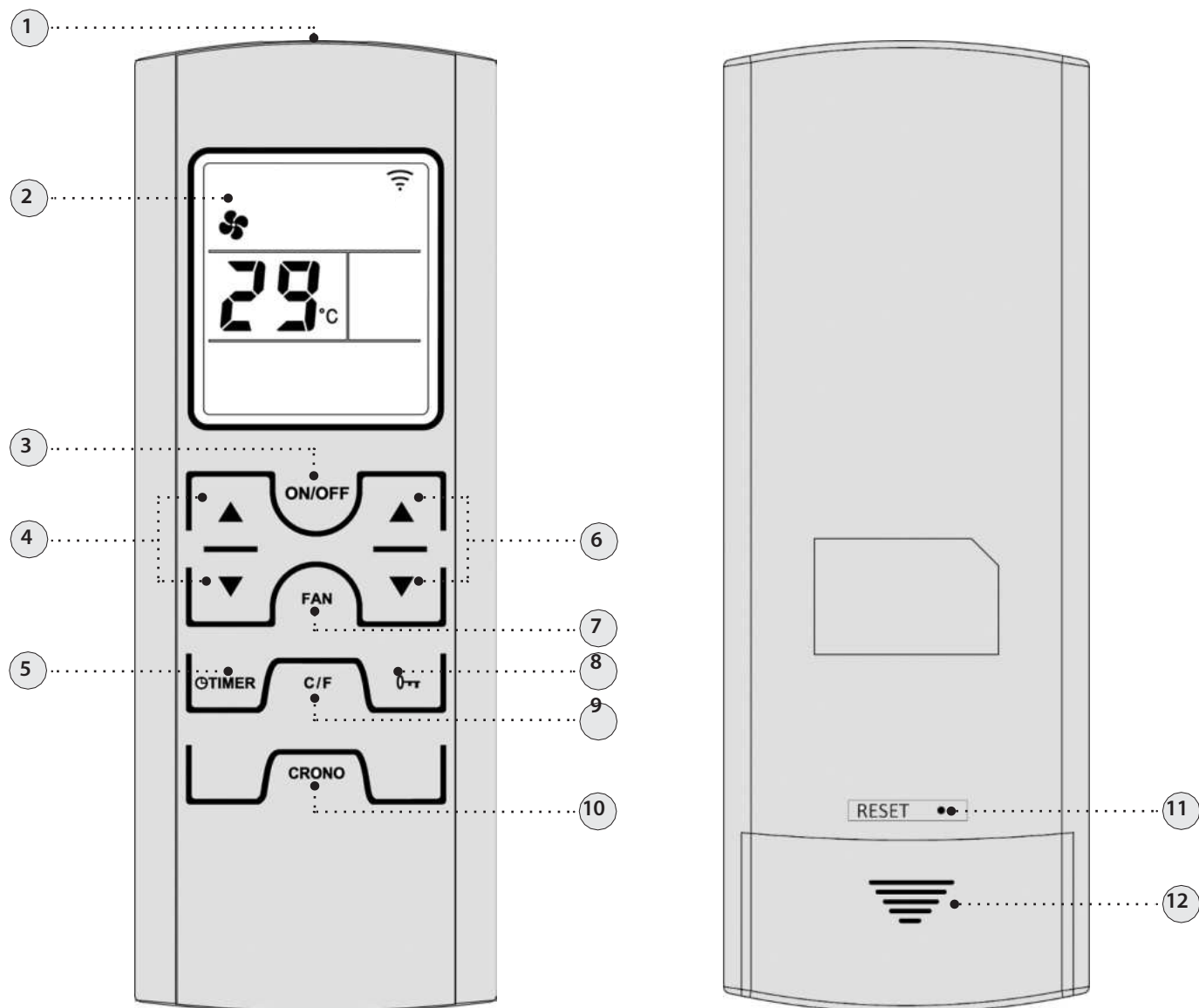


POUŽITÍ PROŠLÝCH PELET NEBO JAKÉHOKOLI JINÉHO MATERIÁLU OVLIVNÍ FUNKČNOST A ZÁNIKU JAKÉKOLI DOPROVODNÉ ODPOVĚDNOSTI ZE STRANY VÝROBCE.

JKY

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (VOLITELNĚ)

Dálkové ovládání lze použít k nastavení hlavních funkcí kamen.



1	Vysílač	7	Volba rychlosti vzduchu
2	Zobrazení	8	Zamknout klávesnici
3	Zapnutí/vypnutí sporáku (podržte 3 sekundy)	9	Stupně Celsia / Fahrenheita
4	Nastavení výkonu	10	Jedním stisknutím tlačítka chrono zapnete nebo vypnete.
5	Nastavení zpoždění vypnutí: Tlačítko umožňuje nastavit zpoždění vypnutí. Pokud jej nastavíte například na jednu hodinu, sporák se po uplynutí nastavené doby automaticky vypne.	11	Resetování
6	Nastavení pokojové teploty	12	Příhrádka na baterie

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ IKONY

	Zvolená rychlost větrání: Bliká: snížená rychlost Trvale svítí: normální rychlost		Povolit chrono Svítí = aktivováno Zhasnuto = deaktivováno
OFF TIME 6:00	Nastavení zpoždění vypnutí		Indikuje vysílání rádiového signálu Zapnuto = během veškeré rádiové komunikace Vypnuto = rádiová komunikace chybí
	Vybitá baterie		Klíče jsou zamčené
P3	Nastavení úrovně výkonu. Po stisknutí jednoho z nastavených tlačítek napájení (4) se na 3 sekundy místo nastavené pokojové teploty zobrazí úroveň výkonu.		

VLOŽENÍ BATERIÍ

Odstraňte kryt prostoru pro baterie jeho posunutím dolů. Vložte 2 baterie typu AAA. Vložte baterie při dodržení správné polaritě (+) a (-). Zavřete kryt příhrádky na baterie.

POKUD JE DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ VYPNUTÉ Z DŮVODU ABSENCE NAINSTALOVANÝCH BATERIÍ, LZE KAMNA OVLÁDAT Z OVLÁDACÍHO PANELU UMÍSTĚNÉHO V HORNÍ ČÁSTI KAMEN. PŘI VÝMĚNĚ BATERIÍ DBEJTE NA TO, ABYSTE SE ŘÍDILI SYMBOLY VYTÍŠTĚNÝMI UVNITŘ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ.

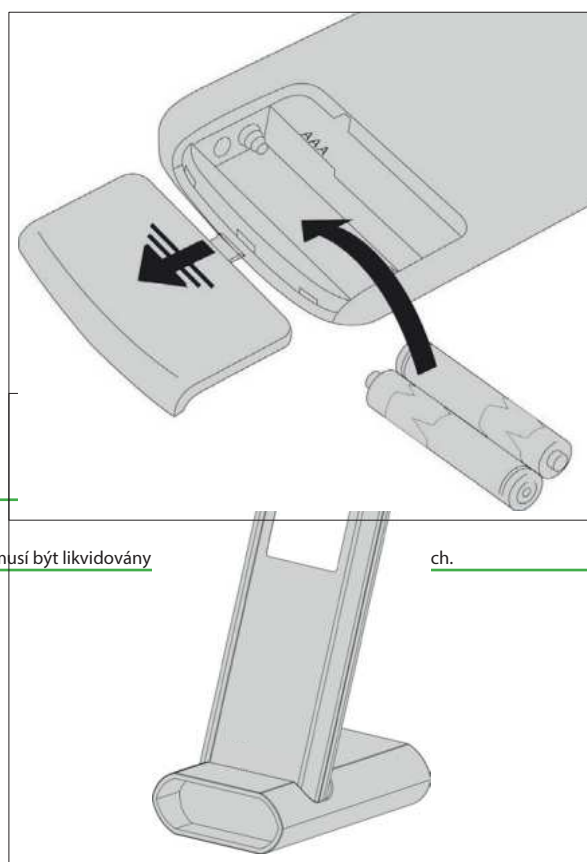
RADY A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ



Respektujte životní prostředí

Použité baterie obsahují kovy, které jsou škodlivé pro životní prostředí, a proto musí být likvidovány

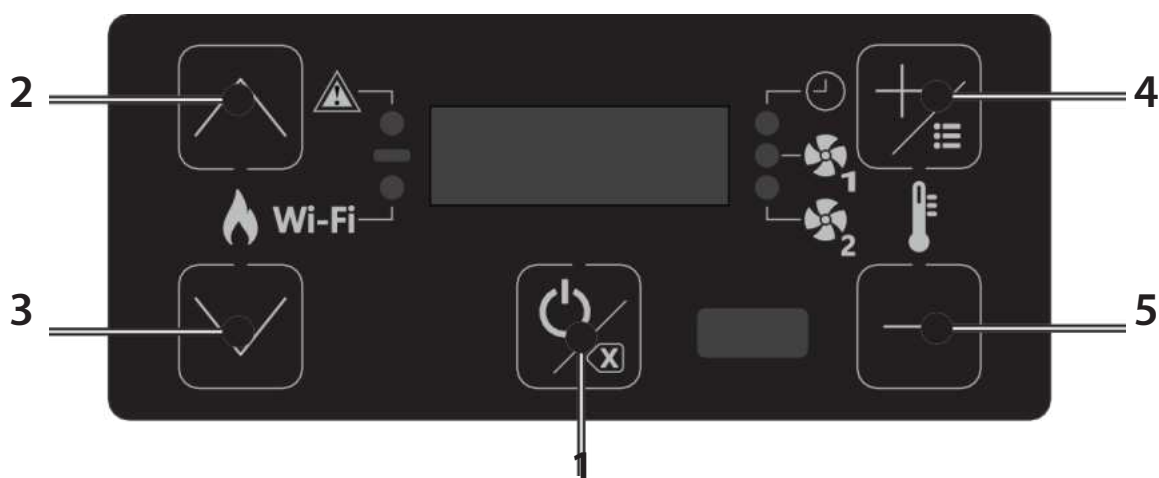
- Pokud se ovladač delší dobu nepoužívá, vyjměte z něj baterie.
- Při používání je nasměřujte na přijímač signálu kamen.
- S dálkovým ovladačem zacházejte opatrně. Pokud jej nepoužíváte, položte jej na speciální podstavec, který je součástí dodávky.
- Dálkový ovladač nesmí být ponechán na místě, kde je vystaven přímému slunečnímu záření nebo v blízkosti zdroje tepla.
- Kvalita signálu může být ovlivněna jinými zdroji infračerveného záření.



DÁLKOVÝ OVLADAČ JE VYBAVEN PODSVÍCENÝM LCD DISPLEJEM. PODSVÍCENÍ TRVÁ 20 SEKUND OD POSLEDNÍHO STISKNUTÍ TLAČÍTKA. PO URČITÉ DOBĚ SE DISPLEJ Z DŮVODU ÚSPORY ENERGIE BATERIE VYPNE (REŽIM ÚSPORY ENERGIE). FUNKCE OVLÁDÁNÍ SE ZNOVU AKTIVUJÍ PO VYJMUTÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE Z JEDNOTKY NEBO DLOUHÝM STISKNUTÍM TLAČÍTKA.

POPIS ZÁKLADNÍCH PŘÍKAZŮ NA DISPLEJI A SYMBOLY

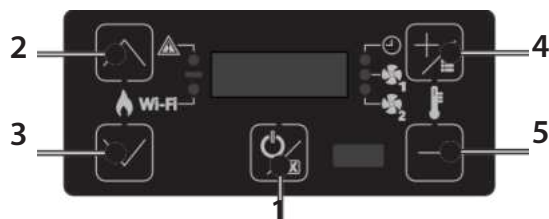
1	TLAČÍTKO ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
2	ZVÝŠENÍ NASTAVENÉHO VÝKONU
3	SNÍŽENÍ NASTAVENÉHO VÝKONU
4	ZVÝŠIT NASTAVENÝ TERMOSTAT
5	SNÍŽIT NASTAVENÝ TERMOSTAT



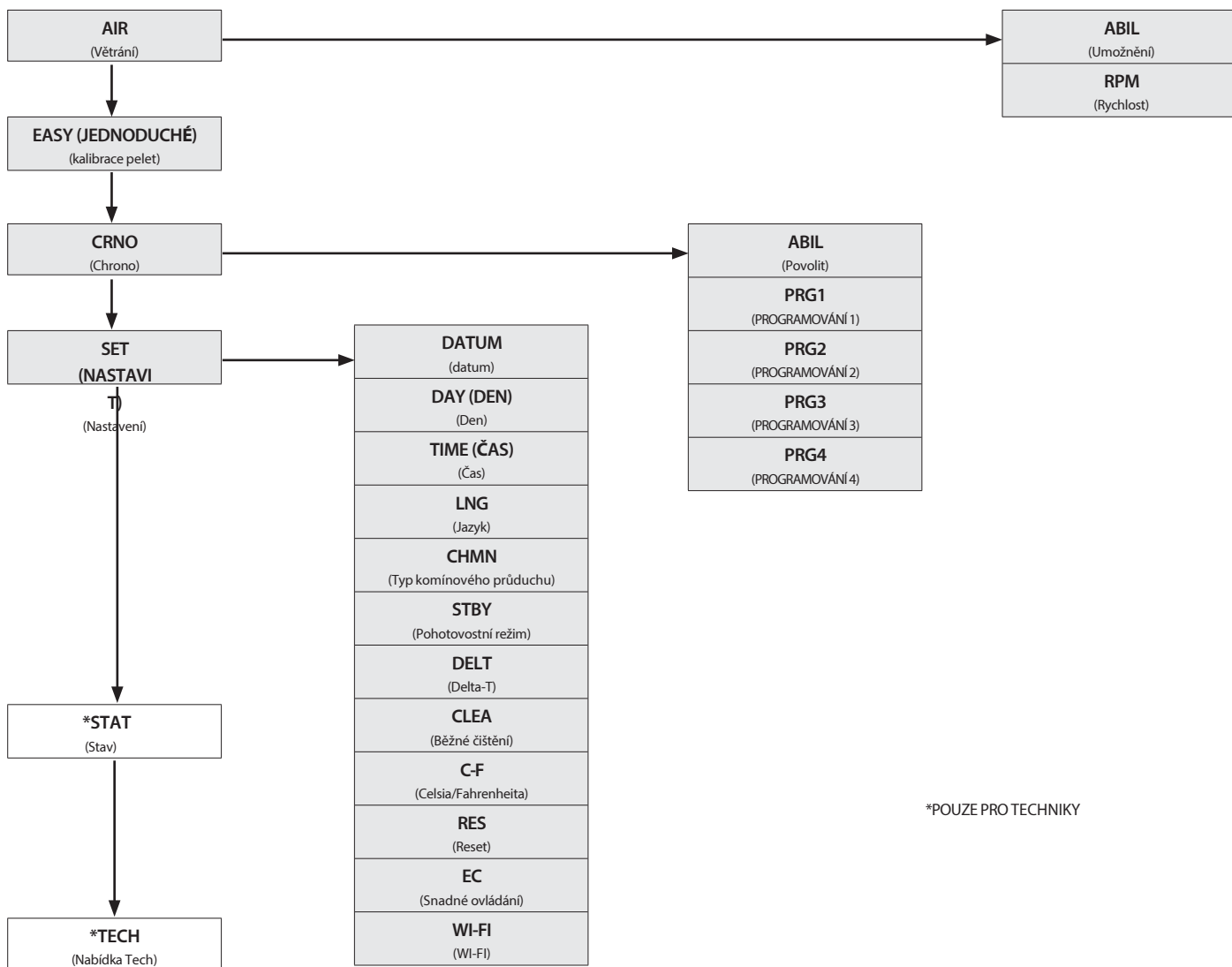
ZOBRAZIT IKONY KLÁVES

	Indikuje přítomnost alarmu. Zapnuto: indikuje přítomnost alarmu. Vypnuto: indikuje, že není přítomen žádný alarm Blikání: požární dveře nebo otevřený zásobník na pelety
	Indikuje stav nastavené teploty LED svítí: kamna dosahují nastavené teploty (teplota v místnosti je stále nižší než nastavená teplota) LED nesvítí: kamna dosáhla nastavené teploty.
	Indikuje stav komunikace Wi-Fi. Viz kapitola Wi-Fi
	Indikuje provoz týdenního programování Svítí = týdenní programování je aktivní Nesvítí = týdenní programování je zakázáno Blikající světlo = funkce "odloženého vypnutí" je aktivována
	Indikuje stav tangenciálního ventilátoru Nesvítí = motor deaktivován Svítí = motor aktivován
	Nepoužívá se

VŠEOBECNÉ MENU



1	TLAČÍTKO ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ - UKONČENÍ NABÍDKY
2	POSUN NAHORU - POTVRDĚTE
3	SCROLL DOWN - POSUN DOLŮ
4	STISKNĚTE A PODRŽTE PRO VSTUP DO MENU - VSTUP DO VYBRANÉHO MENU - ZVÝŠENÍ HODNOTY
5	SNÍŽIT HODNOTU



*POUZE PRO TECHNIKY

OBEZNÁ UPOZORNĚNÍ

Rady, kterými je třeba se řídit při prvním spuštění výrobku:

Během prvních hodin provozu se může objevit kouř nebo zápach, které jsou však způsobeny běžným procesem "tepelného zaběhnutí". Během tohoto procesu, jehož délka se mění v závislosti na výrobku, se doporučuje:

- dobře větrat místnost
- odstranit z horní části výrobku všechny části z majoliky nebo přírodního kamene, pokud jsou přítomny.
- aktivovat výrobek na maximální výkon a teplotu
- nezůstávat v místnosti po dlouhou dobu
- Nedotýkejte se povrchu výrobku Poznámky:

Proces je dokončen po několika cyklech ohřevu/chlazení.

Nepoužívejte ke spalování jiných prvků nebo látek než těch, které jsou uvedeny v návodu.

Před zapnutím výrobku je nutné provést následující kontroly:

- Pokud je přístroj určen k připojení k hydraulickému systému, musí být kompletní a plně funkční a v souladu s požadavky pokyny uvedenými v návodu k obsluze výrobku a s příslušnými platnými předpisy.
- Zásobník na pelety musí být kompletně naplněn.
- Spalovací komora a nádoba na spalování musí být čisté.
- Ujistěte se, že se držák ohně, popelník a zásobník na pelety hermeticky uzavírají (pokud jsou v hermetickém provedení); jsou to musí být uzavřeny a v těsnících prvcích a těsněních nesmí být žádná cizí tělesa.
- Zkontrolujte, zda je správně připojen napájecí kabel
- Přepínač (je-li přítomen) musí být nastaven do polohy "1".

NASTAVENÍ PRO UVEDENÍ DO PROVOZU

Po připojení napájecího kabelu na zadní straně generátoru přesuňte přepínač, který se rovněž nachází na zadní straně, do polohy (I). Přepínač na zadní straně generátoru napájí desku generátoru.

Generátor zůstane vypnutý a na panelu se zobrazí úvodní obrazovka s nápisem OFF.

DATUM

Tato nabídka umožňuje nastavit datum.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **SET**, a vstupte do něj tlačítkem 4.
- Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **DATE**, a vstupte do něj klávesou 4.
- Pomocí tlačítek 2 a 3 vyberte dílčí položku DAY, MNTH nebo YEAR a nastavte každou z nich.
- Přístup pomocí tlačítka 4.
- Upravte pomocí kláves 4 a 5 a potvrďte klávesou 2.
- Pro opuštění nabídky stiskněte několikrát klávesu 1.

DAY

Tato nabídka umožňuje nastavit den. (DAY1 = pondělí - DAY7 = neděle).

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **SET**, a vstupte do něj tlačítkem 4.
- Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **DAY**, a vstupte do ní klávesou 4.
- Nastavte den pomocí kláves 4 a 5 a potvrďte klávesou 2.
- Nabídku opustíte několikerým stisknutím tlačítka 1.

ČAS

Tato nabídka umožňuje nastavit čas.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **SET**, a vstupte do něj klávesou 4.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **TIME**, a vstupte do něj tlačítkem 4.
- Pomocí kláves 2 a 3 zvolte **HOURL (hodiny)**, respektive **MIN (minuty)** pro nastavení hodin.
- Klávesou 4 získáte přístup, klávesami 4 a 5 upravíte a klávesou 2 uložíte.
- Několikrát stiskněte klávesu 1 pro opuštění nabídky.

LNG (JAZYK)

Tato nabídka umožňuje vybrat preferovaný jazyk. K dispozici jsou tyto jazyky: V nabídce jsou tyto jazyky: italština - angličtina - němčina - francouzština - španělština - portugalština - dánština - estonština - chorvatština - slovinština - holandština - polština - čeština.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **SET**, a vstupte do něj tlačítkem 4.
- Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **LNG**, a vstupte klávesou 4.
- Nastavte jazyk pomocí kláves 4 a 5 a potvrďte klávesou 2.
- Několikrát stiskněte klávesu 1 pro opuštění nabídky.

CHMN (TYP KOMÍNOVÉHO PRŮDUCHU)

Tato nabídka umožňuje určit typ instalace spotřebiče. K dispozici jsou tyto možnosti:

- "STANDARD" pro instalaci s odděleným odvodem spalín a přívodem spalovacího vzduchu.
- "COAXIAL" pro instalaci se souosým odvodem spalín a přívodem spalovacího vzduchu.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 4.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **SET**, a vstupte tlačítkem 4.
- Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **CHMN**, a potvrďte stisknutím klávesy 4.
- Pomocí kláves 4 nebo 5 zvolte STANDARD/ COAXIAL.
- Stisknutím tlačítka 2 potvrďte a tlačítkem 1 se v nabídkách vraťte do původního stavu.

C-F (CELSIUS/FAHRENHEIT)

Tato nabídka umožňuje nastavit požadovanou jednotku měření. "C" pro stupeň Celsia (°C) - "F" pro stupeň Fahrenheita (°F).

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **SET**, a vstupte do něj tlačítkem 4.
- Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **C-F**, a vstupte na ni klávesou 4.
- Nastavte jednotku měření pomocí kláves 4 a 5 a potvrďte klávesou 2.
- Nabídku opustíte několikerým stisknutím tlačítka 1.

OBSLUHA A LOGIKA

IGNITION

Po kontrole dříve uvedených bodů stiskněte na tři sekundy klávesu 1, abyste kamna zapálili. Během fáze zapalování je k dispozici 15 minut pro zjištění přítomnosti plamene. Po dosažení kontrolní teploty kamna přeruší fázi zapalování a přepne se do režimu PŘÍPRAVA.

PREPARATION

Během fáze přípravy kamna stabilizují hoření, postupně ho zvyšují, aby poté spustila ventilaci a přepnula se do fáze PRÁCE.

WORK

Ve fázi PRÁCE kamna přepne na nastavený výkon definovaný uživatelem a vytápějí místnost, dokud není dosaženo nastaveného termostatu. Viz další nadpis.

NASTAVENÍ TERMOSTATU

Pokojevý termostat Set lze nastavit pomocí tlačítek 4 a 5 v rozsahu LOU - 7 °C - 37 °C - HOT. Pokud je hodnota v rozmezí 07°C - 37°C, kamna regulují pokojovou teplotu pomocí vestavěné sondy. Po dosažení nastavené teploty kamna automaticky sníží výkon, čímž zajistí nejlepší komfort a sníží spotřebu pelet. Tento proces se nazývá "modulace".

LOU - HOT

Pokud je nastavený termostat "LOU" (nastavený pod prahovou hodnotu 7°), přechází řízení teploty na přídavný kontakt termostatu, čímž se obejde vestavěná teplotní sonda.

Pokud je kontakt otevřený (splněný), kamna klesnou na minimální hodnotu. Pokud je

kontakt sepnutý (požadavek), kamna pracují na nastavený výkon.

Pokud je nastavený na "HOT" (nastaveno nad 37 °C), kamna pracují pouze na nastavený výkon, čímž se obchází vnější kontakt a teplotní sonda.

NASTAVENÝ VÝKON

Nastavený výkon má 5 provozních úrovní. Výkon lze měnit pomocí tlačítek 2 nebo 3. Výkon 1 = minimální úroveň - Výkon 5 = maximální úroveň.

Stisknutím tlačítka 1 ukončíte a uložíte změnu.

Pro nastavení výkonu 1 je nutné stisknout a podržet klávesu 3 po dobu 3 sekund.

AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

Během pracovní fáze kamna v pravidelných intervalech čistí hořák pomocí "AUTO BLOW".

Po zahájení této procedury se zobrazí zpráva. Během procedury "AUTO BLOW" se zpomalí podávání pelet a zvýší se spalovací motor.

Po vyčištění kamna opět pracují za normálních provozních podmínek.

VYPÍNÁNÍ VYPÍNAČE

Stiskněte tlačítko 1 na tři sekundy.

Po provedení této operace přejde spotřebič automaticky do fáze vypnutí a zablokuje přívod pelet.

Motor odtahu spalín a motor proudění horkého vzduchu zůstanou zapnuté, dokud teplota kamen neklesne pod bezpečnostní nastavení.

ZPĚTNÉ ZAPALOVÁNÍ

Kamna lze znovu zapálit pouze tehdy, pokud je teplota spalín nižší než předem nastavená prahová hodnota a uplynula minimální bezpečnostní doba.



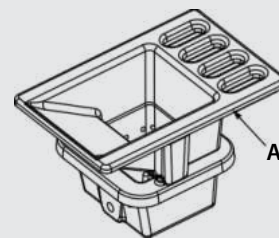
NEPOUŽÍVEJTE K ZAPÁLENÍ ŽÁDNÉ HOŘLAVÉ KAPALINY!

NEDOVOLTE, ABY SE SÁČEK S PELETAMI DOSTAL BĚHEM FÁZE PLNĚNÍ DO KONTAKTU S VAŘÍCÍMI KAMNY!

V PŘÍPADĚ PŘETRVÁVÁJÍCÍHO NEZAPÁLENÍ SE OBRAŤTE NA AUTORIZOVANÉHO TECHNIKA.



JE ZAKÁZÁNO POUŽÍVAT SPOTŘEBIČ BEZ OCHRANNÉHO KRYTU PLAMENE (A). ODSTRANĚNÍM D O J D E K OHROŽENÍ BEZPEČNOSTI VÝROBKU A OKAMŽITÉMU ZRUŠENÍ ZÁRUČNÍ DOBY. V PŘÍPADĚ OPOTŘEBENÍ NEBO POŠKOZENÍ POŽÁDEJTE POPRODEJNÍ SERVIS O VÝMĚNU DÍLU. (NA VÝMĚNU SE NEVZTAHUJE ZÁRUKA NA VÝROBEK, PROTOŽE DÍL PODLÉHÁ OPOTŘEBENÍ).



VZDUCH (VENTILACE)

Nabídka umožňuje aktivovat/deaktivovat a nastavit rychlost (-2, -1, 0, +1, +2) předního ventilátoru.

POSTUP OVLÁDÁNÍ ENAB

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **AIR**, a přihlaste se stisknutím klávesy 4.
- Stisknutím tlačítka 4 přejděte do režimu **ENAB** 4-5 pro volbu **ON** a **OFF** a stisknutím tlačítka 2 volbu potvrďte.
- Několikrát stiskněte klávesu 1 pro opuštění nabídky.

POSTUP OVLÁDÁNÍ OTÁČEK

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **AIR**, a přihlaste se stisknutím klávesy 4.
- Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **RPM**, a přihlaste se stisknutím klávesy 4.
- Nastavte otáčky pomocí kláves 4-5 a potvrďte klávesou 2.
- Několikrát stiskněte klávesu 1 pro opuštění nabídky.

POZNÁMKA: Spotřebič je navržen tak, aby vždy pracoval v bezpečných podmínkách. V některých případech nemusí mít změna úrovně ventilace na nastavení žádný znatelný vliv.

EASY (KALIBRACE PELET)

Objemová hmotnost pelety je poměr mezi hmotností a objemem pelety. Tento poměr se může měnit, aniž by se změnila kvalita pelet. Pomocí funkce **EASY** je možné změnit kalibraci objemové hmotnosti zvýšením nebo snížením přednastavených hodnot. V programu kamen jsou k dispozici hodnoty od "- 3" do "+ 3"; všechna kamna jsou při výrobě kalibrována optimální hodnotou, která je 0. Pokud se na topeništi tvoří nadměrné usazeniny, vstupte do programu **EASY** a snižte hodnotu na "- 1"; poté počkejte do dalšího dne a pokud nedojde ke zlepšení, snižte ji opět na mezní hodnotu "- 3".

Pokud je nutné zvýšit kalibraci objemové hmotnosti pelet, změňte tovární hodnotu z "0" na "+ 1, + 2, + 3" podle potřeby.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **EASY**, a vstupte do ní klávesou 4.
- Nastavte pomocí kláves 4 a 5 a potvrďte klávesou 2.
- Několikrát stiskněte klávesu 1 pro opuštění nabídky.

NADMĚRNÉ USAZOVÁNÍ PELET VE SPALOVACÍ NÁDOBĚ			NORMÁLNÍ PROVOZ	MINIMÁLNÍ USAZOVÁNÍ PELET VE SPALOVACÍ NÁDOBĚ		
-3	-2	-1	0	+1	+2	+3
TŘETÍ SNÍŽENÍ ROZSAHU, POKUD PRVNÍ DVĚ NESTAČÍ.	DRUHÉ SNÍŽENÍ ROZSAHU, POKUD PRVNÍ NESTAČÍ	PRVNÍ ROZSAH SNÍŽENÍ (TEST NA 1 DEN)	OPTIMÁLNÍ TOVÁRNÍ HODNOTA	PRVNÍ ROZSAH ZVÝŠENÍ	DRUHÝ ROZSAH ZVÝŠENÍ, POKUD PRVNÍ NENÍ DOSTATEČNÝ	TŘETÍ ZVÝŠENÍ ROZSAHU, POKUD PRVNÍ DVĚ NESTAČÍ

POZNÁMKA: Pokud tato kalibrace nevyřeší problém s usazováním pelet ve spalovací nádobě, obraťte se na místní poprodejní centrum.

STAT (STAV)

Odkazy vyhrazené pro technika

[illegible]

CRNO (CHRONO)

Tato funkce umožňuje automatické naprogramování zapalování a vypínání kamen. Tovární nastavení funkce CHRONO je vypnuto.

Chrono umožňuje naprogramovat 4 časové intervaly v rámci jednoho dne, které lze využít každý den v týdnu.

Pro každý časový interval lze nastavit časy zapálení a vypnutí, konkrétní dny použití pro naprogramovaný časový interval, požadovanou teplotu a nastavení výkonu. Aktuální nastavení dne a času je nezbytné pro správnou funkci zařízení Chrono.

Doporučení

Před použitím funkce chrono musíte nastavit aktuální den a čas, proto zkontrolujte, zda jste dodrželi body uvedené v podkapitole **"DATUM, DEN a ČAS"**. Abyste mohli funkci chrono správně používat, musíte ji aktivovat a také naprogramovat. Aťby časové intervaly lze překrýpt pomocí nastavení zapnutí a vypnutí časového spínače. To umožňuje získat kombinaci časů, ve kterých můžete nastavit různé teploty a výkony, čímž by to ovlivnilo pracovní stav kamen.

Poznámka: pokud jsou nastaveny překrývající se časové intervaly, kamna zůstanou zapnutá až do nejpозdějšiho času vypnutí.

ABIL (ENABLE)

Umožňuje zapnout/vypnout chrono a různé časové sloty kamen.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **CRNO**, a vstupte do něj tlačítkem 4.
- Stisknutím tlačítka 4 získáte přístup k tlačítku ENABLE (POVOLIT), stisknutím tlačítek 4-5 zvolte ON (ZAPNOUT) a OFF (VYPNOUT) a stisknutím tlačítka 2 potvrďte.
- Několikrát stiskněte klávesu 1 pro opuštění nabídky.

PRG 1-4 (PROGRAMOVÁNÍ 1-4)

Prg x umožňuje nastavit dobu zapálení (**STRT**) a dobu vypnutí (**STOP**), dny (**DAY1** = pondělí / **DAY7** = neděle) zahrnuté do naprogramovaného slotu a teplotu (**TEMP**) (LOU - 7° - 37°C - HOT), jakož i požadovaný výkon (**POW.**). Aktuální nastavení dne a času je nezbytné pro správnou funkci přístroje Chrono.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **CRNO**, a vstupte do něj tlačítkem 4.
- Vyberte slot pomocí kláves 2-3 a přistupte k němu pomocí 4.
- Zvolte jednu z následujících možností: **STRT**, **STOP**, **DAY**, **TEMP** a **POW**. a přistupte k nim pomocí 4.
- Nastavení proveďte pomocí tlačítek 4 a 5 a potvrďte tlačítkem 2.
- Nabídku opustíte několikerým stisknutím klávesy 1.

CRNO

ABIL

Zapne/vypne všechny nastavené chronogramy

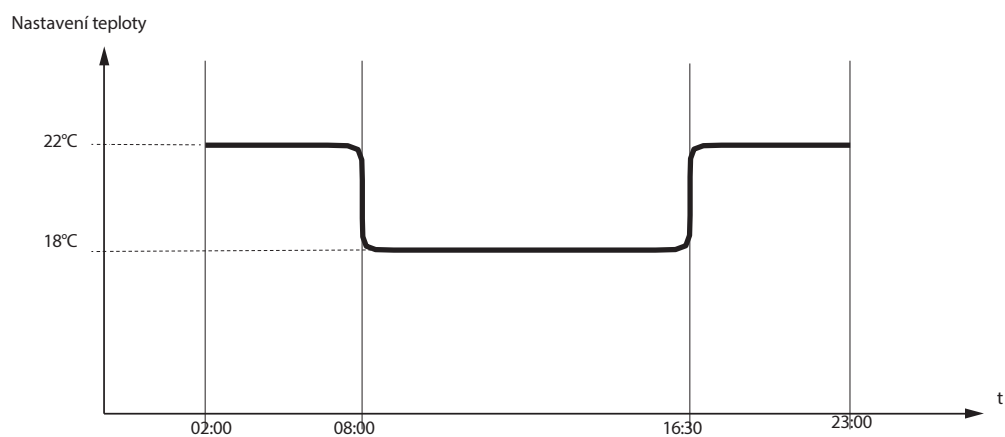
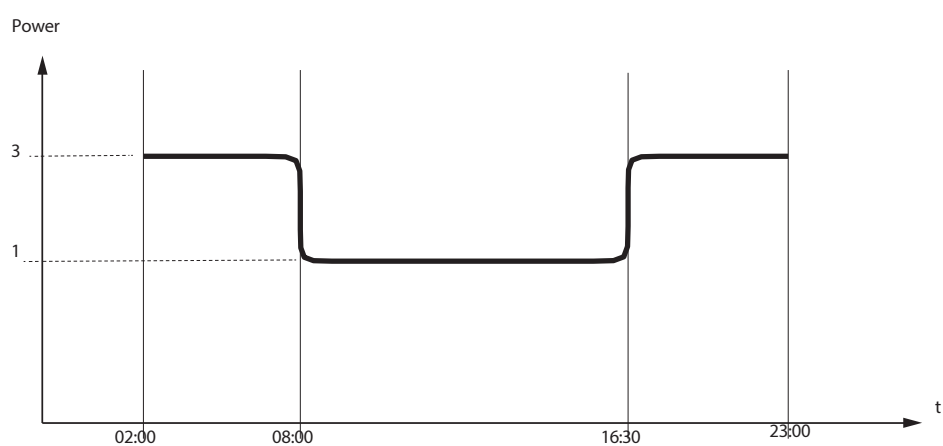
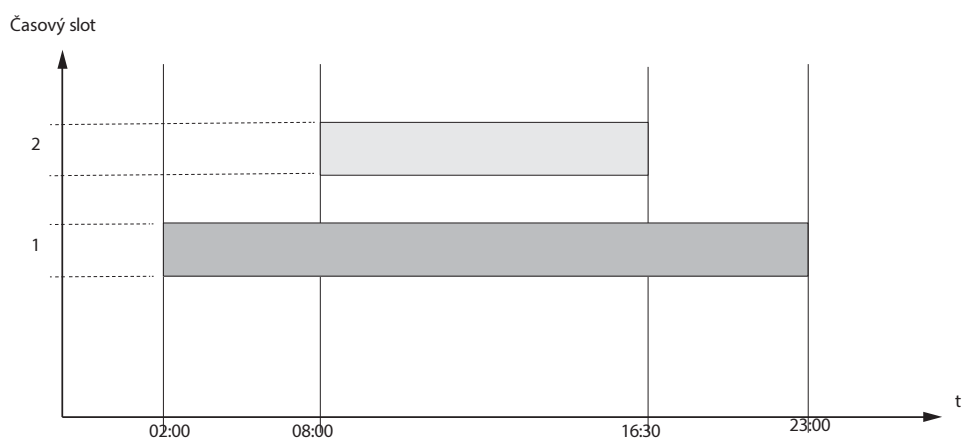
▼				
PRG1	>	ABIL	Zapnuto/vypnuto	Povolení/vypnutí PRG 1
▼		STRT	VYPNUTO-00:00-23:50	Čas spuštění PRG1 Čas
▼		STOP	VYPNUTO-00:00-23:50	zastavení PRG1
▼				Povolení/zakázání dnů pro PRG1 Nastavení
▼		DAY1...DAY7	zapnuto/vypnuto	termostatu PRG1
▼		TEMP	LOU - 07- 37 °C - HORKÁ	Nastavení výkonu PRG1
▼		POW.	1-5	
PRG2	>	ABIL	Zapnuto/vypnuto	Povolení/vypnutí PRG 2
▼		STRT	VYPNUTO-00:00-23:50	Čas spuštění PRG2 Čas
▼		STOP	VYPNUTO-00:00-23:50	zastavení PRG2
▼				Povolení/zakázání dnů pro PRG2 Nastavení
▼		DAY1...DAY7	zapnuto/vypnuto	termostatu PRG2
▼		TEMP	LOU - 07- 37 °C - HORKÁ	Nastavení výkonu PRG2
▼		POW.	1-5	
PRG3	>	ABIL	Zapnuto/vypnuto	Zapnutí/vypnutí PRG3
▼		STRT	VYPNUTO-00:00-23:50	Čas spuštění PRG3 Čas
▼		STOP	VYPNUTO-00:00-23:50	zastavení PRG3
▼				Povolení/zakázání dnů pro PRG3 Nastavení
▼		DAY1...DAY7	zapnuto/vypnuto	termostatu PRG3
▼		TEMP	LOU - 07- 37 °C - HORKÁ	Nastavení výkonu PRG3
▼		POW.	1-5	
PRG4	>	ABIL	Zapnuto/vypnuto	Povolení/vypnutí PRG 4
		STRT	VYPNUTO-00:00-23:50	Čas spuštění PRG4 Čas
		STOP	VYPNUTO-00:00-23:50	zastavení PRG4
				Povolení/zakázání dnů pro PRG4 Nastavení
		DAY1...DAY7	zapnuto/vypnuto	termostatu PRG4
		TEMP	LOU - 07- 37 °C - HORKÁ	Nastavení výkonu PRG4
		POW.	1-5	

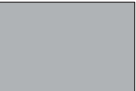


KDYŽ SE NA DISPLEJI ZOBRAZÍ TÝDENNÍ PROGRAMÁTOR, ROZSVÍTÍ SE KONTROLKA.



PŘÍKLAD PŘEKRÝVÁNÍ CHRONOČASU/SLOTŮ



	Časový interval 1	začátek 02:00 konec 23:00	výkon 3 - nastavená teplota 22°C
	Časový interval 2	start 08:00 stop 16:30	výkon 1 - nastavená teplota 18°C
	provoz kamen		

SET (NASTAVENÍ)

- ♦ DATUM
- ♦ DEN
- ♦ ČAS
- ♦ LNG
- ♦ C-F

VIZ KAPITOLA: NASTAVENÍ PRO UVEDENÍ DO PROVOZU.

STBY (STAND-BY)

Funkce stand-by se používá, pokud je třeba kamna okamžitě vypnout místo modulace výkonu.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- ♦ Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- ♦ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **SET**, a vstupte tlačítkem 4.
- ♦ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **STBY**, a vstupte tlačítkem 4.
- ♦ Zapněte/vypněte pomocí kláves 4 a 5 a potvrďte klávesou 2.
- ♦ Několikrát stiskněte klávesu 1 pro opuštění nabídky.

FUNKCE STBY NASTAVENA NA ZAPNUTO

Je-li funkce Stand-by aktivní (ON), pokud teplota v místnosti překročí **nastavenou** hodnotu **TERMOSTAT + DELT**, kamna se po nastavené (výchozí) době prodlevy vypnou a na displeji se zobrazí **STBY**.

Pokud je teplota v místnosti nižší než hodnota **SET THERMOSTAT - DELT**, kamna se v případě potřeby ochladí a poté se vypnou.

FUNKCE STBY NASTAVENÁ NA VYPNUTO (VÝCHOZÍ NASTAVENÍ Z VÝROBY)

V případě, že není aktivována funkce Stand-by (OFF), kamna se při překročení nastavené teploty v místnosti přepnou na minimální úroveň výkonu, modulují a zobrazí **MODULACE**. Pokud je teplota v místnosti nižší než **nastavená TEPLOTA**, kamna se znovu spustí na nastavený výkon a na displeji se zobrazí **PRÁCE**.

PROVOZ S PŘÍDAVNÝM TERMOSTATEM (VOLITELNĚ)

FUNKCE STBY NASTAVENA NA VYPNUTO VÝCHOZÍ TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

I v případě, že funkce Stand-by není aktivována (OFF), pokud kamna dosáhnou teploty v místnosti nastavené na doplňkovém termostatu (sepnutý kontakt), přepnou na minimální úroveň výkonu a zobrazí se **MODULACE**. Pokud je pokojová teplota nižší než hodnota nastavená na doplňkovém termostatu (rozeprnutý kontakt), kamna se znovu zapnou na nastavený výkon a na displeji se zobrazí nápis **WORK**.

FUNKCE STBY NASTAVENA NA ZAPNUTO

Pokud je aktivována funkce **STAND-BY (ZAPNUTO)**, po dosažení teploty v místnosti nastavené na přídavném termostatu (sepnutý kontakt) se kamna po předem nastavené (výchozí) době prodlevy vypnou a na displeji se zobrazí nápis **STBY**.

Když je pokojová teplota nižší než teplota nastavená na doplňkovém termostatu (rozeprnutý kontakt), kamna se v případě potřeby ochladí a poté se znovu zapálí.

PRO SPRÁVNOU FUNKCI BY MĚL BÝT NASTAVENÝ TERMOSTAT V LOU.
> VIZ KAPITOLA INSTALACE DOPLŇKOVÝ TERMOSTAT.



DELT (DELTA- T)

Tato funkce umožňuje nastavit delta-t pro zapálení a vypnutí kamen a slouží jako interval pro nastavení teploty v místnosti, pokud není k dispozici externí termostat. Přesná teplota pro zapálení se nastavuje pomocí funkce **SET THERMOSTAT - Delta-T**. Teplota pro vypnutí je **SET THERMOSTAT + Delta-T**.

Možné hodnoty Delta-T se pohybují v rozmezí: 0,5 - 5 °C.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- ♦ Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- ♦ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **SET**, a vstupte do něj tlačítkem 4.
- ♦ Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **DELT**, a vstupte do ní klávesou 4.
- ♦ Nastavení proveďte pomocí kláves 4-5 a 2 pro potvrzení.
- ♦ Několikrát stiskněte klávesu 1 pro potvrzení a opuštění nabídky.

CLEA (RUTINNÍ ČIŠTĚNÍ)

Tato funkce usnadňuje běžné čištění spalovací komory aktivací ventilátoru spalín. Když jsou kamna studená a **vypnutá**, aktivujte funkci **CLEA**.

Zobrazí se zpráva "ČIŠTĚNÍ".

Otevřete dvířka topeniště a pomocí dodaného pohrabáče vyčistíte spalovací komoru.

Po dokončení čištění zavřete dvířka a ukončete funkci stisknutím tlačítka 1 ON/OFF.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- ♦ Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- ♦ Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **SET**, a přihlaste se stisknutím klávesy 4.
- ♦ Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **CLEA**, a přihlaste se stisknutím klávesy 4.
- ♦ Pomocí tlačítek 4 a 5 vyberte možnost ON nebo OFF a potvrďte tlačítkem 2.

RES (RESET)

Umožňuje uživateli resetovat všechny modifikovatelné hodnoty na výchozí hodnoty.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- ♦ Stiskněte a podržte klávesu 4.
- ♦ Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **SET**, a přistupte k němu klávesou 4.
- ♦ Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **RES**, a přistupte k ní klávesou 4.
- ♦ Pomocí kláves 4 a 5 vyberte ON nebo OFF a potvrďte klávesou 2.

EC (SNADNÉ OVLÁDÁNÍ)

Funkce umožňuje nastavení dvou hodnot:

- ♦ **OFF** (vypnuto - výchozí nastavení z výroby)
- ♦ **ON** (zapnuto)

Aktivace (EASY CONTROL = ON) se doporučuje v případě, že při provozu na snížený výkon dochází k nadměrné tvorbě zbytků spalín v kouřovodu (viz kapitola ODVOD SPALIN).

Pozor! Doporučujeme aktivovat funkci EASY CONTROL pod dohledem kvalifikovaného technika.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- ♦ Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- ♦ Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **SET**, a přihlaste se stisknutím klávesy 4.
- ♦ Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **EC**, a přihlaste se stisknutím klávesy 4.
- ♦ Pomocí kláves 4 a 5 zvolte ON nebo OFF a potvrďte klávesou 2.

WI-FI

Umožňuje změnit nastavení modulu Wi-Fi integrovaného v rozhraní displeje.

Sporák je vybaven modulem Wi-Fi integrovaným v displeji a má kontrolku "Wi-Fi" speciálně určenou pro monitorování a diagnostiku funkce Wi-Fi.

Celé rozhraní související s Wi-Fi je seskupeno v nabídce **SET** -> **WI-FI**.

Konfiguraci je třeba provést pomocí aplikace Total Control 3.0, kterou lze stáhnout z obchodu Play nebo Apple Store.

<https://www.lanordica-extraflame.com>

♦ RESET

Toto nastavení umožňuje obnovit tovární nastavení Wi-Fi.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- ♦ Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- ♦ Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **SET**, a přistupte k němu klávesou 4.
- ♦ Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **WI-FI**, a přistupte k ní klávesou 4.
- ♦ Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **RESET**, a přistupte k ní klávesou 4.
- ♦ Pomocí kláves 4 a 5 vyberte ON nebo OFF a potvrďte klávesou 2.

♦ WPS.

Toto nastavení umožňuje připojení modulu Wi-Fi k domácímu směrovači bez nutnosti zadávat heslo. Pro správné je nutné výrobek zaregistrovat prostřednictvím aplikace Total Control 3.0.

Po aktivaci WPS bude modul Wi-Fi čekat na přijetí konfigurace Wi-Fi přímo z domácího směrovače. Směrovač, který musí být pro tuto funkci nastaven, je obvykle vybaven tlačítkem WPS, které je třeba stisknout.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Stiskněte klávesu 3, **dokud** se nezobrazí **SET**, a přistupte k ní klávesou 4.
- Stiskněte klávesu 3, **dokud** se nezobrazí **WI-FI**, a přistupte k ní klávesou 4.
- Stiskněte klávesu 3, **dokud** se nezobrazí **WPS**, a přistupte k ní klávesou 4.
- Pomocí kláves 4 a 5 vyberte možnost ON nebo OFF a potvrďte klávesou 2.

• INFO.

V této nabídce jsou k dispozici tři informace o funkci Wi-Fi.

- **MAC:** Jedinečný identifikační kód zařízení Wi-Fi.

- **STATUS:** Stav modulu Wi-Fi; může nabývat následujících hodnot:

- **SERIAL KO:** mezi modulem Wi-Fi a deskou sporáku neprobíhá žádná komunikace.
- **DISCONNECTED:** modul Wi-Fi není nakonfigurován pro přístup k internetu.
- **STATION OK:** modul Wi-Fi je připojen k domácímu směrovači, ale nemá přístup ke cloudu (např. žádný přístup k internetu, problémy s firewallem).
- **CLOUD OK:** Modul Wi-Fi je připojen ke cloudu.

- **VERSION:** Je uvedeno číslo revize firmwaru modulu Wi-Fi.

- **RSSI:** Síla signálu Wi-Fi, pokud je modul správně připojen k přístupovému bodu.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **SET**, a přistupte k ní klávesou 4.
- Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **WI-FI**, a přistupte k ní klávesou 4.
- Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí **INFO**, a přistupte k ní klávesou 4.

Hodnota RSSI je vyjádřena v decibelech (dB) jako záporné číslo, které se obvykle pohybuje v rozmezí -60 dB (vynikající signál) až -85 dB (velmi špatný signál). Pokud je signál špatný, doporučujeme zakoupit opakovač Wi-Fi, abyste se vyhnuli problémům s připojením.

PROVOZ A ŘEŠENÍ

Provozní stavy integrovaného modulu Wi-Fi jsou označeny červenou LED diodou "Wi-Fi" ve spodní části displeje. Následující tabulka ukazuje, jak interpretovat poskytované informace a jaká řešení je třeba provést

STAV KONTROLKY WI-FI	VYSVĚTLENÍ	ŘEŠENÍ
LED DIODA JE VYPNUTÁ	Komunikace Wi-Fi není přítomna	Nakonfigurujte modul Wi-Fi podle pokynů uvedených v příručce aplikace Total Control 3.0. https://www.lanordica-extraflame.com . Pokud problém přetrvává, kontaktujte technickou podporu
BLIKÁ LED DIODA	Připojení probíhá <i>Modul se pokouší navázat spojení s vybranou domácí sítí.</i>	Připojení modulu může trvat až jednu minutu. Pokud problém přetrvává, proveďte reset a znovu nakonfigurujte produkt.
TRVALE SVÍTÍ KONTROLKA	Výrobek je správně připojen k serveru	-

DALŠÍ FUNKCE

KEY LOCK

Nabídka umožňuje uživateli uzamknout klávesy displeje (podobně jako u mobilních telefonů). Použití

zámků kláves po aktivaci:

Pro uzamčení klávesnice stiskněte současně klávesy 1 a 5, dokud se nezobrazí: "keys locked" (klávesy uzamčeny).

Chcete-li klávesnici odemknout, stiskněte současně klávesy 1 a 5, dokud se nezobrazí: "klávesy odemčeny".

PRVNÍ LOAD

Tato funkce umožňuje aktivovat převodový motor pro průběžné vkládání pelet. Před spuštěním funkce se ujistěte, že jsou kamna studená a "OFF".

Stiskněte současně tlačítka 2 + 5 na dvě sekundy, dokud se neobjeví hlášení "FIRST LOAD". Pro zastavení nepřetržitého přikládání stačí stisknout a podržet tlačítko 1 po dobu 3 sekund.

ZPOŽDĚNÝ VYPÍNAČ- VYP.

Můžete naprogramovat odložené vypnutí sporáku. Například pokud je 20:00 a zpožděné vypnutí je nastaveno na 1h, kamna se automaticky vypnou ve 21:00.

Pokud současně stisknete a podržíte tlačítka 2+4, zobrazí se obrazovka "ODLOŽENÉ VYPNUTÍ", která se bude střídát s odpočítáváním (toto nastavení lze nakonfigurovat pouze v případě, že je sporák ve fázi přípravy nebo práce).

Pomocí tlačítek 4 a 5 můžete zvýšit/snížit počet hodin, po kterých kamna automaticky zahájí závěrečnou fázi čištění. Počet hodin se pohybuje v rozmezí OFF, 1 až 9.

Stisknutím tlačítka 1 potvrďte a vraťte se na domovskou stránku.

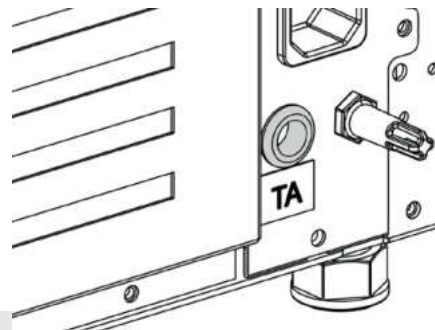
Zbývající doba provozu je indikována zobrazením v minutových intervalech "SWITCH OFF IN HOURS" a času "xxxx".

INSTALACE DOPLŇKOVÉHO TERMOSTATU (VOLITELNĚ)

Kamna mohou regulovat teplotu v místnosti pomocí doplňkového termostatu (volitelně).

Po zapnutí kamen (stisknutím tlačítka 1 nebo v režimu chrono) budou kamna pracovat tak, aby dosáhla teploty nastavené na termostatu, a zobrazí WORK (rozepnutý kontakt). Standardní pokojové čidlo je automaticky obcházeno.

Po dosažení teploty nastavené na termostatu (sepnutý kontakt) se kamna přepnou na minimální úroveň výkonu a na displeji se zobrazí MODULACE.



POKUD BYL NAINSTALOVÁN PŘÍDAVNÝ TERMOSTAT, MUSÍ BÝT PŘIPOJENÍ PROVEDENO KVALIFIKOVANÝM TECHNIKEM PŘÍMO V DESCE. PRO DALŠÍ INFORMACE SE OBRAŤTE NA PRODEJCE.

CHCETE-LI ZJISTIT, KDE SE NACHÁZÍ NEJBLIŽŠÍ SERVISNÍ STŘEDISKO, KONTAKTUJTE SVÉHO PRODEJCE NEBO NAVŠTIVTE
WEBOVÉ STRÁNKY:
WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VŽDY SE ŘÍDTE ZCELA BEZPEČNÝMI POKYNY!

- Ujistěte se, že je napájecí kabel odpojen ze zásuvky, protože generátor mohl být naprogramován na zapnutí.
- Že je generátor celý studený.
- Že je popel zcela studený.
- Zajistěte účinnou výměnu vzduchu v místnosti během čištění výrobku.
- Špatné čištění ohrožuje správnou funkci a bezpečnost!

ÚDRŽBA

Pro správný provoz musí generátor projít běžnou údržbou, kterou provádí kvalifikovaný technik, a to nejméně jednou ročně.

Pravidelnou kontrolu a údržbu musí vždy provádět specializovaný kvalifikovaný technik, který pracuje v s o u l a d u s platnými zákony a pokyny uvedenými v tomto návodu k použití a údržbě.



VÝPARY Z UCPANÝCH KOUŘOVODŮ JSOU NEBEZPEČNÉ!!!

UDRŽUJTE KOMÍN A KOUŘOVOD V ČISTOTĚ A V SOULADU S POKYNY.

KAŽDÝ ROK NECHTE VYČISTIT SYSTÉM ODTAHU KOUŘE, KOUŘOVODY A T-ŠROUBENÍ, VČETNĚ KONTROLNÍCH UZÁVĚRŮ. POKUD JSOU PŘÍTOMNY, VYČISTĚTE TAKÉ KOLENA A VODOROVNÉ ÚSEKY!

ČETNOST ČIŠTĚNÍ GENERÁTORU JE ORIENTAČNÍ! ZÁVISÍ NA KVALITĚ PELET A ČETNOSTI POUŽÍVÁNÍ.

TYTO ÚKONY MŮŽE BÝT NĚKDY NUTNÉ PROVÁDĚT ČASTĚJI.

PRAVIDELNÉ ČIŠTĚNÍ NA ODPOVĚDNOST UŽIVATELE .

Operace pravidelného čištění, jak je uvedeno v tomto návodu k použití a údržbě, je třeba provádět s maximální pečlivostí po přečtení pokynů, postupů a četnosti popsanych v tomto návodu k použití a údržbě.

ČIŠTĚNÍ POVRCHŮ A KRYTŮ

K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní nebo chemicky agresivní čisticí prostředky!

Povrchy se musí čistit, když jsou generátor a potah zcela studené. Pro údržbu povrchů a kovových částí stačí použít hadřík navlhčený vodou nebo vodou s neutrálním mýdlem.

Nedodržení těchto pokynů může vést k poškození povrchu generátoru a ke ztrátě záruky.

ČIŠTĚNÍ KERAMICKÉHO SKLA

K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní nebo chemicky agresivní čisticí prostředky!

Keramické sklo se musí čistit, když je zcela studené.

K čištění keramického skla jednoduše použijte suchý kartáč a vlhké noviny namočené v popelu. Pokud je sklo velmi znečištěné, použijte speciální čisticí prostředek na keramické sklo. Nastříkejte malé množství na hadřík a použijte jej na keramické sklo. Nestříkejte čisticí prostředek ani jinou tekutinu přímo na sklo nebo těsnění!

Nedodržení těchto pokynů může poškodit povrch generátoru a způsobit ztrátu záruky.

ČIŠTĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA PELETY

Když je zásobník zcela prázdný, odpojte napájecí kabel generátoru a před jeho naplněním odstraňte z prázdného zásobníku veškeré zbytky (prach, nečistoty atd.).



TĚSNĚNÍ NÁSYPKY NA PELETY, SPALOVACÍ NÁDOBA A DVÍŘKA OHNIŠTĚ ZARUČUJÍ SPRÁVNOU FUNKCI KAMEN. UŽIVATEL JE MUSÍ PRAVIDELNĚ KONTROLOVAT. POKUD JSOU OPOTŘEBOVANÁ NEBO POŠKOZENÁ, KAMNA NEPOUŽÍVEJTE, DOKUD NEBUDOU VYMĚNĚNA. TYTO OPERACE MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ TECHNIK.



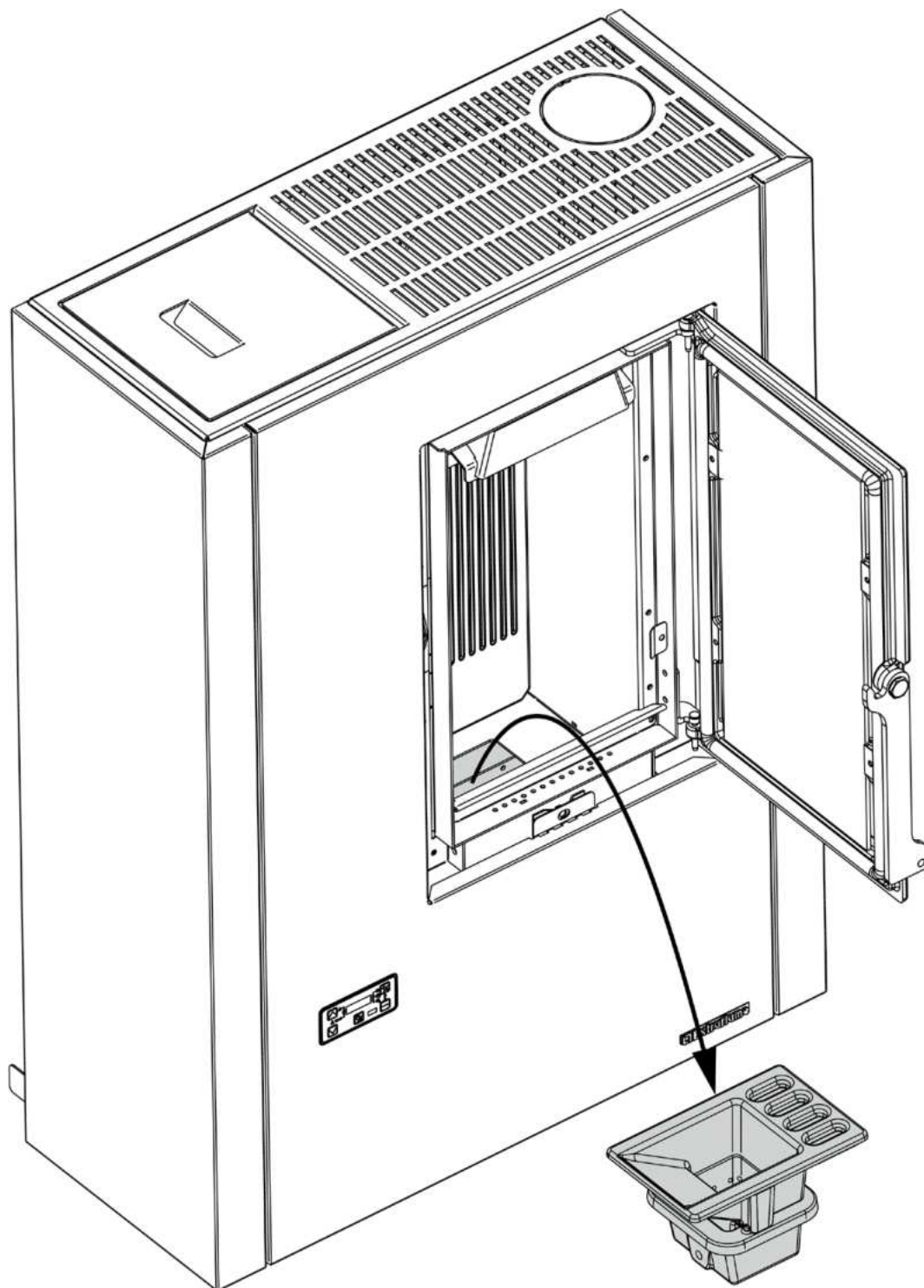
POKUD JE NAPÁJECÍ KABEL POŠKOZEN, MUSÍ BÝT VYMĚNĚN SERVISNÍM STŘEDISKEM NEBO PODOBNĚ KVALIFIKOVANOU OSOBOU, ABY SE PŘEDEŠLO VŠEM RIZIKŮM.

KAŽDÝ DEN

HOŘÁK A SPALOVACÍ KOMORA:

- Vysajte zbytky ve spalovací nádobě
- Vypalovací nádobu zcela vyjměte z příslušného prostoru;
- Vysajte popel ze štěrbin pro hořák, držáku zapalovací svíčky a spalovací komory.
- Pomocí dodaného pohrabáče uvolněte všechny otvory ve spalovací nádobě.
- Znovu umístěte nádobu na spalování do její štěrbin a zatlačte ji směrem k ohnivé stěně.

POZNÁMKA: Použijte vhodný vysavač popela se speciální oddělenou nádobou na zachycený popel.

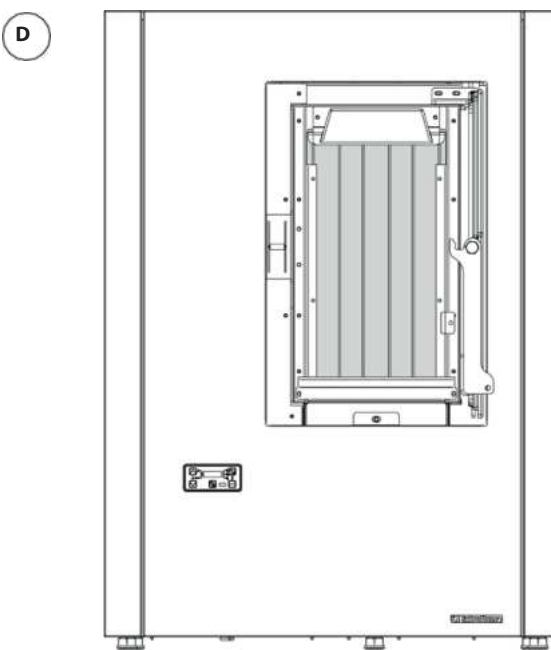
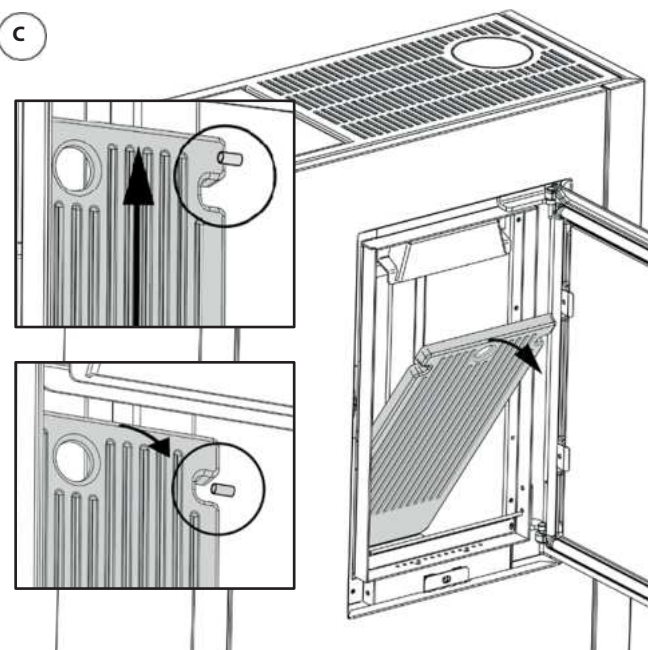
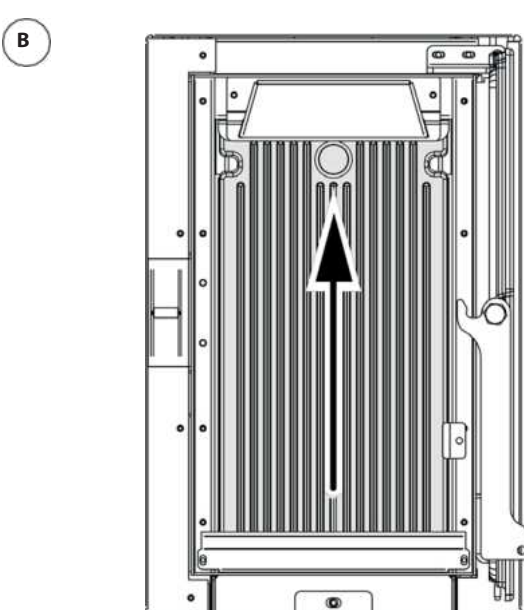
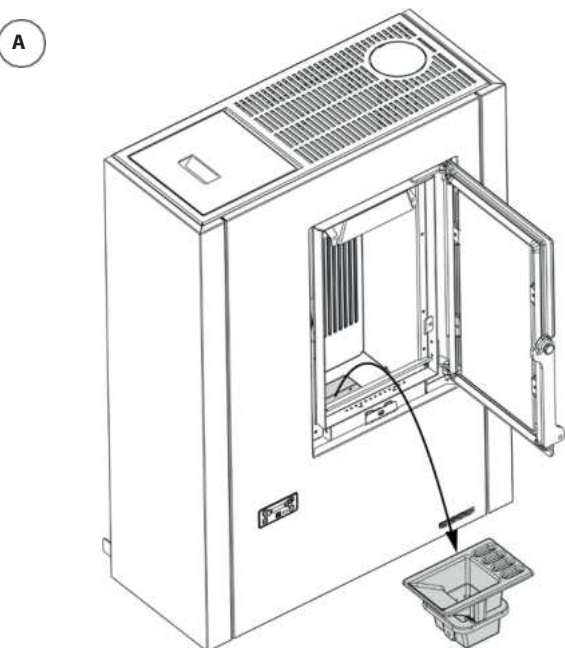


KAŽDÝCH 30 DNÍ

ČIŠTĚNÍ TRUBKOVÉHO VÝMĚNÍKU TEPLA

- Vysajte zbytky ve spalovací nádobě
- Po vyčištění zcela vyjměte hořák z příslušného Po vyčištění vyměňte litinovou ohnivou stěnu a znovu umístěte hořák (A); v jeho drážce tak, že jej zatlačíte směrem k ohnivé stěně.
- Vysajte popel ze štěrbin hořáku, trubky zapalovací zátky. a spalovací komory.
- Pomocí dodaného pohrabáče odblokovat všechny otvory ve spalovací nádobě.
- Uvolněte středovou stěnu ohniště ze svorek tak, že ji posunete směrem nahoru (B).

POZNÁMKA: Použijte vhodný vysavač popela se speciální nádobou.
pro oddělení nasbíraného popela.



KAŽDÝCH 30 DNÍ

Čištění šroubení "T" s kontrolním uzávěrem vně kamen: kontrola a čištění alespoň jednou za měsíc.



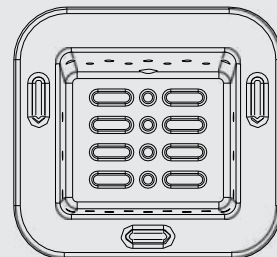
TĚSNĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA PELETY, SPALOVACÍ NÁDOBY A DVÍŘEK OHNIŠTĚ ZAJIŠTÍ SPRÁVNOU FUNKCI KAMEN. JE NUTNÉ JE PRAVIDELNĚ KONTROLOVAT; POKUD SE ZDÁ, ŽE JSOU OPOTŘEBOVANÁ NEBO POŠKOZENÁ, JE NUTNÉ JE OKAMŽITĚ VYMĚNIT. TYTO OPERACE MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ TECHNIK.



ČISTÝ HOŘÁK ZARUČUJE SPRÁVNOU FUNKCI!

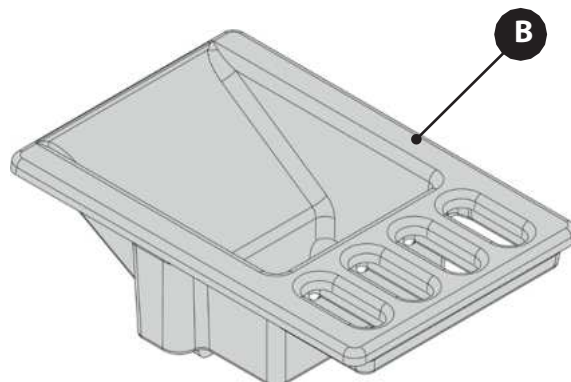
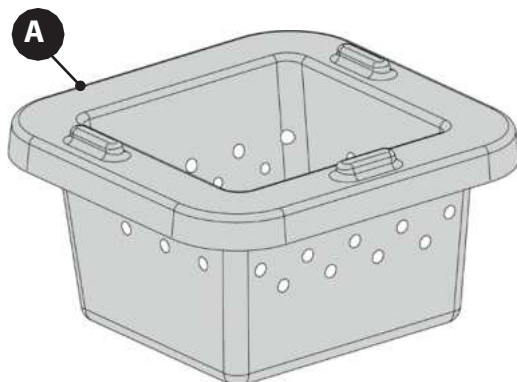
TÍM, ŽE SE UJISTÍTE, ŽE JSOU SPALOVACÍ NÁDOBA A JEJÍ OTVORY VŽDY ČISTÉ OD JAKÝCHKOLI ZBYTKŮ SPALOVÁNÍ, JE ZARUČENO DLOUHODOBĚ DOKONALÉ SPALOVÁNÍ GENERÁTOREM, COŽ ZABRAŇUJE JAKÝMKOLI PORUCHÁM, KTERÉ BY MOHLY VYŽADOVAT ZÁSAH TECHNIKA.

POMOCÍ FUNKCE "SNADNÉ NASTAVENÍ" V UŽIVATELSKÉM MENU LZE PŘIZPŮSOBIT SPALOVÁNÍ NA ZÁKLADĚ POPSANÝCH POTŘEB.



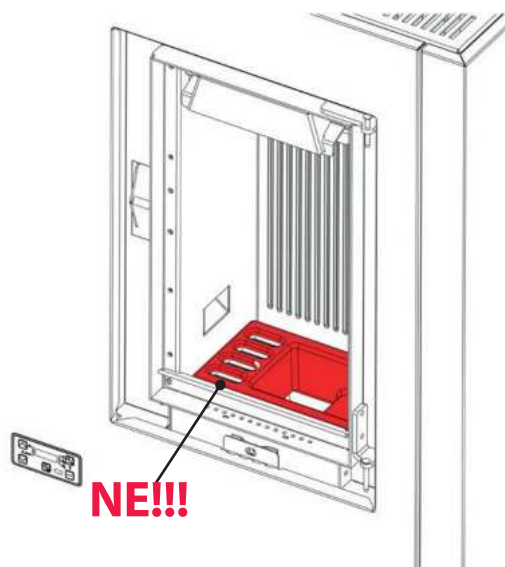
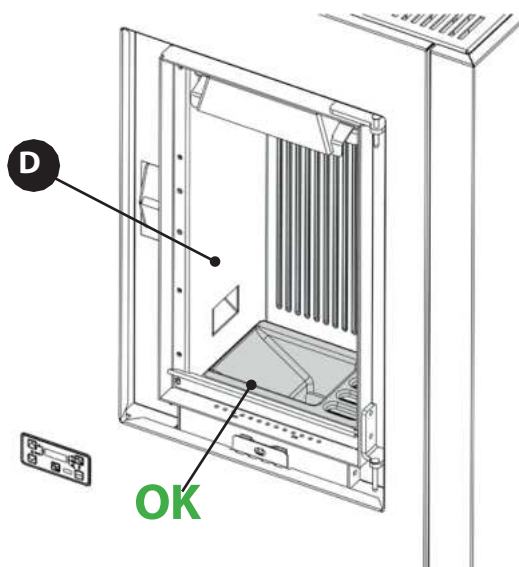
DETAIL HRNCE NA SPALOVÁNÍ

Hrnc na spalování se skládá z několika částí:
hořáku (A), kde fyzicky probíhá spalování, a ochranného krytu plamene (B).



Při čištění a demontáži nádoby na spalování sejměte ochranný kryt plamene (B) tak, že jej nadzvednete. Při opětovné montáži proveďte stejnou operaci v opačném pořadí. Po opětovném sestavení se vždy ujistěte, že

- že kryt plamene správně spočívá na nádobě na spalování.
- že je nádoba na hoření posunuta směrem k ohnivé stěně (D) (vlevo).



CHCETE-LI ZJISTIT, KDE SE NACHÁZÍ NEJBLIŽŠÍ SERVISNÍ STŘEDISKO, KONTAKTUJTE SVÉHO PRODEJCE NEBO NAVŠTIVTE
WEBOVÉ STRÁNKY:
WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

BĚŽNÁ ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KVALIFIKOVANÝMI TECHNIKY

Běžnou údržbu je nutné provádět alespoň jednou ročně.

Vzhledem k tomu, že generátor používá pelety jako tuhé palivo, vyžaduje každoroční běžnou údržbu, kterou musí provádět **kvalifikovaný technik, a to pouze s použitím originálních náhradních dílů.**

Nedodržení tohoto požadavku může ohrozit bezpečnost spotřebiče a zrušit platnost záručních podmínek.

Dodržováním plánu čištění vyhrazeného uživateli, který je popsán v návodu k použití a údržbě, bude zaručeno správné spalování generátoru v průběhu času, čímž se předejde případným závadám a/nebo poruchám, které mohou vyžadovat následnou technickou pomoc. Na požadavky k a běžnou údržbu se záruka nevztahuje.

TĚSNĚNÍ, VÍKO ZÁSOBNÍKU NA PELETY, DVÍŘKA, ZÁSUVKA NA POPEL A NÁDOBA NA SPALOVÁNÍ, KONTROLA KOUŘOVODŮ.

Těsnění zajišťují správné utěsnění kamen a tím i jejich správný provoz.

Uživatel je musí pravidelně kontrolovat. Pokud jsou opotřebovaná nebo poškozená, kamna nepoužívejte, dokud je nevyměníte. Tyto operace musí provádět kvalifikovaný technik.

PŘIPOJENÍ KE KOUŘOVODU

Každoročně nebo v každém případě pokaždé, když je třeba kouřovod vysát a vyčistit. Pokud se jedná o vodorovné úseky, je třeba odstranit zbytky, aby nebránily proudění spalin.

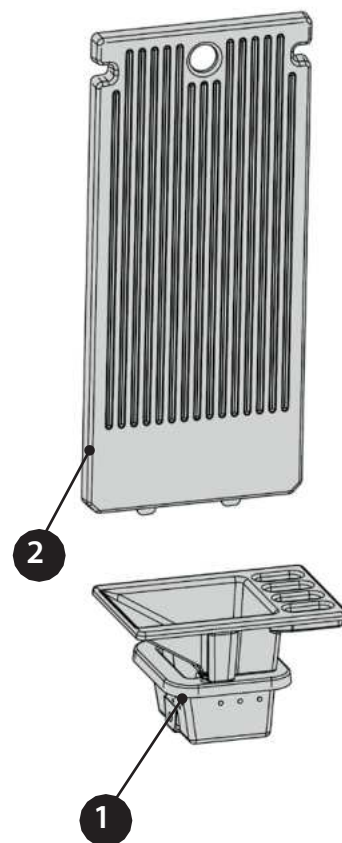
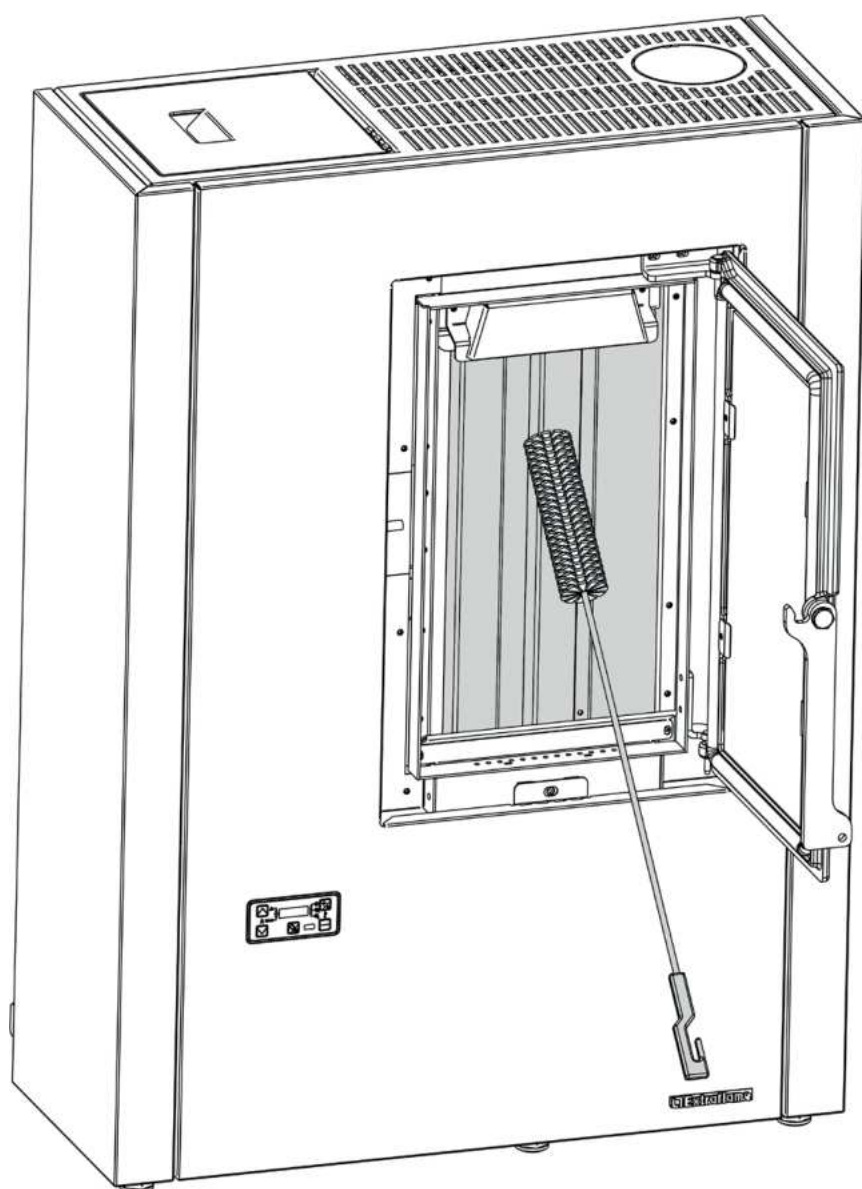
ODSTAVENÍ (KONEC SEZÓNY)

Na konci každé sezóny, před vypnutím kamen, je vhodné zcela vyprázdnit zásobník na pelety a vysavačem odstranit zbytky pelet a prach.

Běžnou údržbu je třeba provádět alespoň jednou ročně.

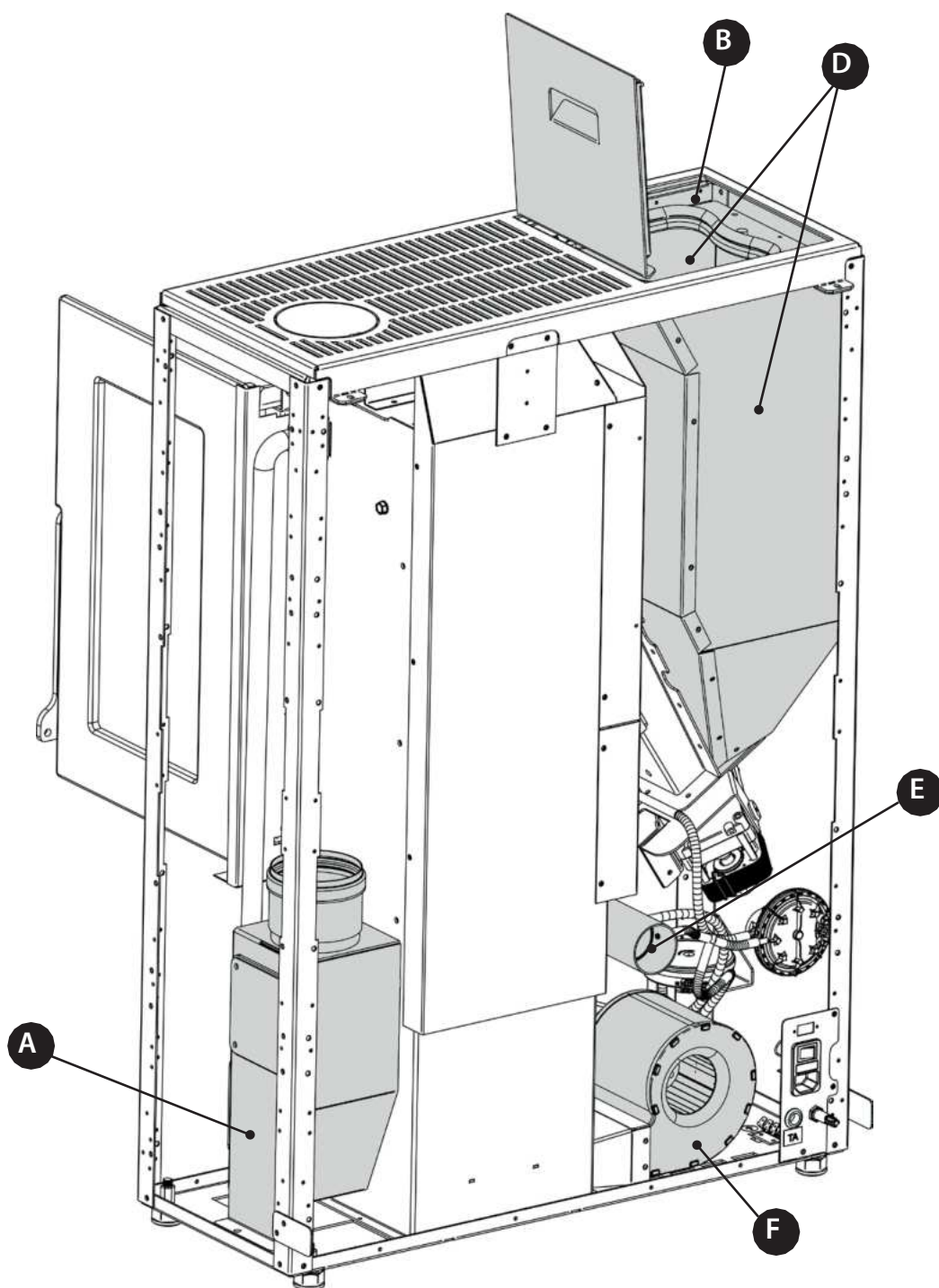
[illegible]

KAŽDÝ ROK (TECHNICKÝ) VÝMĚNÍK TEPLA



BĚŽNÁ ÚDRŽBA

OBRÁZKY JSOU POUZE ILLUSTRATIVNÍ.

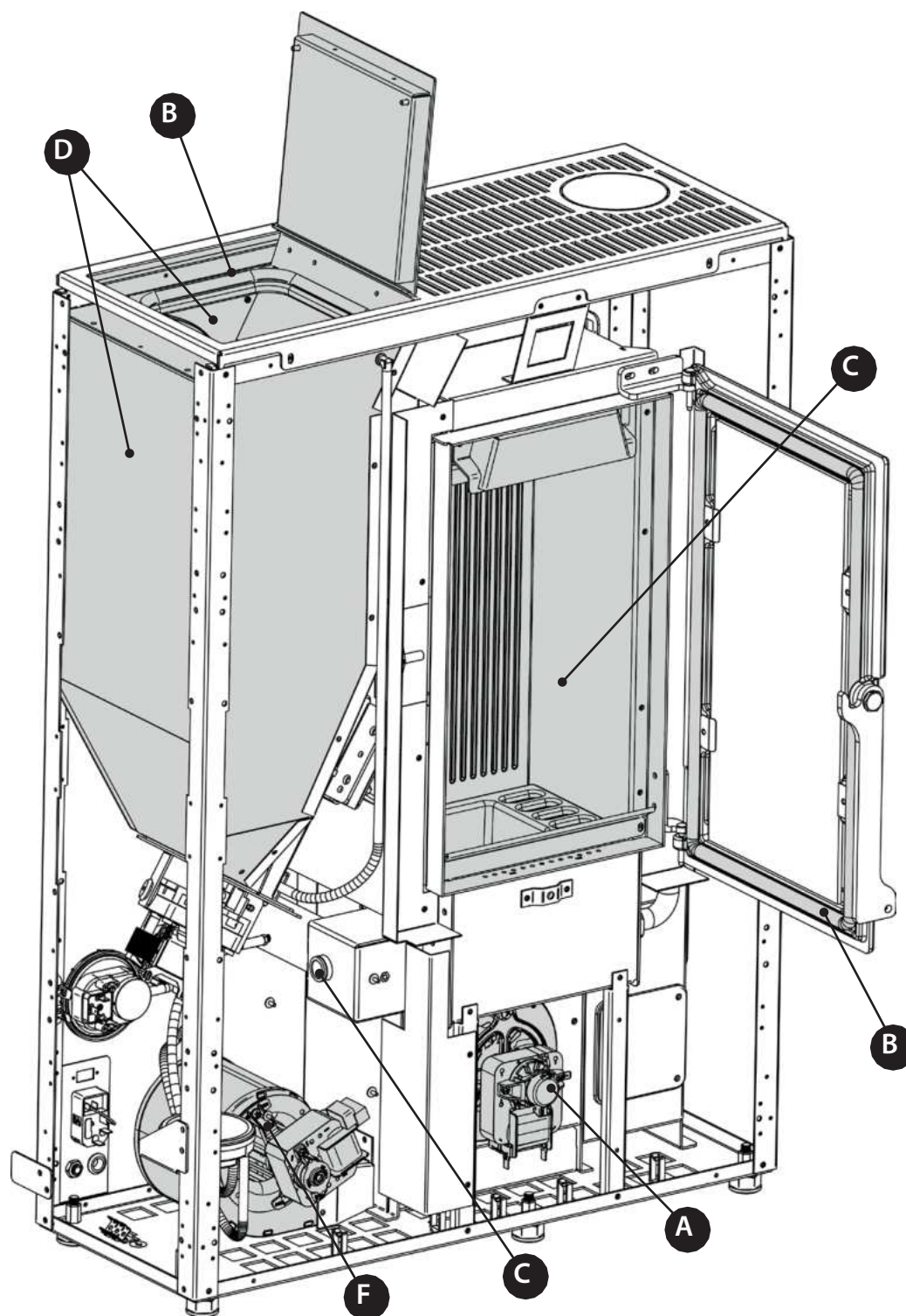


OBRÁZKY JSOU POUZE ILLUSTRATIVNÍ.

A	Motor výfuku (demontáž a čištění a výfukové a "T" potrubí), nový silikon nebo těsnění v uvedených bodech.
B	Těsnění, zásobník na pelety a dvířka (vyměňte je a v případě potřeby použijte silikon).
C	Spalovací komora a tepelný výměník (úplné vyčištění) včetně zapalovací trubky.
D	Násypka (kompletní vyprázdnění a vyčištění) a kontrola těsnění.
E	Kontrola potrubí přívodu vzduchu a kontrola/vyčištění mechanického tlakového spínače.
F	Demontáž ventilátoru vzduchu v místnosti a odstranění prachu a zbytků pelet.

BĚŽNÁ ÚDRŽBA

OBRÁZKY JSOU POUZE ILLUSTRATIVNÍ.



A	Motor výfuku (demontáž a čištění a výfukové a "T" potrubí), nový silikon nebo těsnění v uvedených bodech.
B	Těsnění, zásobník na pelety a dvířka (vyměňte je a v případě potřeby použijte silikon).
C	Spalovací komora a tepelný výměník (úplné vyčištění) včetně zapalovací trubky.
D	Násypka (kompletní vyprázdnění a vyčištění) a kontrola těsnění.
E	Kontrola potrubí přívodu vzduchu a kontrola/vyčištění mechanického tlakového spínače.
F	Demontáž ventilátoru vzduchu v místnosti a odstranění prachu a zbytků pelet.

DISPLEJE	
DISPLEJ	DŮVOD
VYPNUTO	Generátor vypnutý
START	Probíhá fáze spouštění
VKLÁDÁNÍ PELLET	Během fáze zapalování probíhá kontinuální podávání pelet.
ZAPALOVÁNÍ	Probíhá fáze zapalování
PŘÍPRAVA	Probíhá fáze přípravy
PRÁCE	Probíhá normální pracovní fáze
MODULACE	Generátor pracuje minimálně
ZÁVĚREČNÉ ČIŠTĚNÍ	Probíhá závěrečné čištění
STAND-BY	Generátor je vypnutý a čeká na opětovné zapálení kvůli externímu termostatu.
CHLAZENÍ V POHOTOVOSTNÍM REŽIMU	Když byl generátor právě vypnut, je proveden pokus o nové zapálení. Když se generátor vypne, musíte počkat na úplné vypnutí motoru spalín a poté vyčistit nádobu na spaliny. Generátor lze znovu zapálit až po provedení těchto operací.
POHOTOVOSTNÍ REŽIM PŘI VÝPADKU PROUDU	Generátor se po výpadku proudu ochlazuje. Po dokončení chlazení se automaticky znovu spustí.
AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ	Automatické odfukování je aktivní
ZAVŘETE DVÍŘKA KAMEN	Tento údaj znamená, že máte 60 sekund na zavření poklopu/dvířek a víka na pelety. Po uplynutí 60 sekund přejdou kamna během zapalování do režimu "DEPR ALARM", zatímco během normálního provozu přejdou do režimu "COOLING STAND BY" a poté se automaticky obnoví provoz, jakmile jsou splněny podmínky (studená kamna atd.).
ZAVŘETE HORÁK	
MIN DELTA-P	Spotřebič zjistí abnormální podmínky v průtoku spalovacího vzduchu nebo odtoku spalín.

ALARMY		
DISPLEJ	VYSVĚTLENÍ	ŘEŠENÍ
	Označuje přítomnost alarmu.	Zapnuto: indikuje přítomnost alarmu Alarm lze resetovat pouze v případě, že se motor spalín zastavil a od zobrazení alarmu uplynulo 15 minut, a to stisknutím tlačítka ON/OFF na 3 sekundy.
E00	Porucha motoru výfukových plynů	Kontaktujte poprodejní centrum
E01	Porucha sondy výparů.	Kontaktujte poprodejní centrum
E02	Vysoká teplota výparů	Zkontrolujte podávání pelet (viz "Easy"), pokud problém nelze vyřešit, kontaktujte autorizovaného technika.
E03	NEZAPALOVÁNÍ Zásobník na pelety je prázdný. Kalibrace přívodu pelet je nedostatečná.	Zkontrolujte přítomnost pelet v zásobníku. Nastavte průtok pelet (viz "Easy"). Zkontrolujte postupy popsané v kapitole "Zapalování".
E04	NEPLAMENÍ Zásobník na pelety je prázdný. Nedochází k podávání pelet. Motor převodovky nepodává pelety.	Zkontrolujte přítomnost pelet v zásobníku. Nastavte průtok pelet (viz "Easy").

E05	DEPR ALARM Dveře nejsou správně zavřené. Zásuvka na popel není správně zavřena. Spalovací komora je znečištěná. Trubka pro odvod spalin je ucpaná/znečištěná.	Zkontrolujte hermetické uzavření dvířek. Zkontrolujte hermetické uzavření zásuvky na popel. Zkontrolujte čistotu potrubí pro odvod spalin a spalovací komory.
E06	NEDOCHÁZÍ K VÝPADKU ZAPALOVÁNÍ Během fáze zapalování není k dispozici žádný proud.	Vypněte kamna pomocí tlačítka 1 a zopakujte postup popsáný v kapitole "Zapalování". Ostatní resetovací operace by měl provádět autorizovaný technik.
E07	Triak Nesprávné podávání pelet.	Kontaktujte poprodejní centrum
E08	ALARM MIN DELTA-P 1 Spalovací komora je znečištěná. Výfukové potrubí je ucpané/znečištěné Kanal pro detekci podtlaku uvnitř zásuvek na popel je ucpaný. Zásobník na pelety je otevřený.	Zkontrolujte čistotu potrubí pro odvod spalin a spalovací komory. Zkontrolujte a vyčistěte hadicovou přípojku a trubku tlakového spínače zásuvky na popel. Obrátte se na poprodejní středisko. Zkontrolujte, zda je násypka řádně uzavřena, a stav těsnění.
E09	ALARM MIN DELTA-P 2 Zásuvka na popel není správně uzavřena. Přívod vzduchu je ucpaný. Spalovací komora je znečištěná. Otvory ve spalovací nádobě jsou ucpané. Výměník tepla a/nebo kouřovod spotřebiče jsou znečištěné. Tvarovka ve tvaru T, kouřovod nebo komínový průduch jsou ucpané.	Zkontrolujte hermetický uzávěr zásuvky na popel. Vyčistěte přívod vzduchu. Vyčistěte spalovací komoru. Vyčistěte otvory pro hoření. Vyčistěte výměník tepla a kouřovod spotřebiče. Vyčistěte/vyčistěte tvarovku T, kouřovod a komínový průduch. Obrátte se na poprodejní středisko
E10	PORUCHA DELTA-P Snímač diferenčního tlaku je vadný nebo odpojený.	Kontaktujte poprodejní centrum

EN 16510-1 Symbol	VYSVĚTLENÍ
nom	Jmenovitý tepelný výkon
$část$	Tepelný výkon při částečném zatížení
CON / INT	Provoz spotřebiče, trvalý (CON) nebo přerušovaný (INT)
$CO_2 nom / CO_2 part$	Emise oxidu uhličitého
$CO nom / CO part$	Emise oxidu uhelnatého
d_g	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů - dno
d_c	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů - strop
d_f	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů - podlaha vpředu
d_L	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů - boční sálavé plochy
d_{non}	Minimální vzdálenosti od nehořlavých stěn
d_{out}	Trubka pro odvod spalín
d_p	Minimální vzdálenosti od přilehlých hořlavých materiálů - přední strana
d_g	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů - vzadu
d_s	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů - boční strana
E, f	Napájecí napětí, frekvence
EEl	Index energetické účinnosti
el_{max}	Spotřeba pomocné elektrické energie při jmenovitém tepelném výkonu
el_{min}	Spotřeba pomocné elektrické energie při částečném zatížení tepelným výkonem
el_{SB}	Spotřeba pomocné elektrické energie v pohotovostním režimu
H	Výška spotřebiče
L	Hloubka spotřebiče
m	Čistá hmotnost
m_{chim}	Maximální zatížení komína, které spotřebič unese max.
$mh nom / mh část$	Hodinová spotřeba
$NOx nom / NOx part$	Emise oxidů dusíku
OGC_{nom} / OCG_{part}	Emise organického plynného uhlíku
$PM nom / PM part$	Emise pevných částic
P_{nom} / P_{part}	Tepelný výkon
p_{nom} / p_{ppart}	Minimální tah spalín
$PSH nom / P_{SH part}$	Tepelný výkon prostoru
P_W	Přípustný maximální provozní tlak vody
$PW nom / PW part$	Tepelný výkon vody
s	Tloušťka ochranného izolačního materiálu
$Třída T$	Označení komína
$Tf_{,g nom} / Tf_{,g část}$	Střední teplota spalín
$Ts nom / Ts část$	Výstupní teplota spalín
W	Šířka spotřebiče
W_{max}	Maximální elektrický příkon
η_{nom} / η_{part}	Účinnost
η_s	Sezónní účinnost vytápění prostoru při jmenovitém tepelném výkonu
$\Phi f_{,g nom} / \Phi f_{,g part}$	Hmotnostní průtok spalín
Dřevěné pelety (L)	Dřevěné pelety
Dřevěná polena (l)	Dřevěná polena
	Přečtěte si návod k obsluze a dodržujte jej

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 30 evenly spaced horizontal grey lines across its entire width, typical of notebook or school paper. The lines are thin and light grey, set against a plain white background. There are no margins, text, or other markings on the page.



Riscaldamento a Pellet

EXTRAFLAME S.p.A. Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITÁLIE

+39.0445.865911 +39.0445.865912 - info@extraflame.it www.lanordica-extraflame.com

MADE ITALY

IN
design a výroba

PRO VYHLEDÁNÍ NEJBLIŽŠÍHO SERVISNÍHO STŘEDISKA
KONTAKTUJTE SVÉHO PRODEJCE NEBO SE OBRAŤTE NA
NA STRÁNKÁCH WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM.